Anno V - N. 1327 - Numero a 6 pagine Lire 25 Domenica 24 giugno 1951

GIORNALE DI TRIESTE

Direzione - Redazione - Amministrazione: Via Silvio Pellico N. 2 Telefoni: Direzione 96822, Redazione e Amministrazione 93884, Cronaca 93854

A UN ANNO DALL'AGGRESSIONE COMUNISTA IN COREA

UNA TREGUA SUL 38° PARALLELO proposta dal delegato russo all'O.N.U.

I negoziati dovrebbero svolgersi tra i «belligeranti» - Evitate da Malik le condizioni politiche: Formosa e l'ammissione di Mao Tse-tung a Lake Success Aspri attacchi agli Stati Uniti - Il Presidente Truman risponderà lunedì?

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
New York, 23

Il capo della delegazione sovietica all'ONU, Jacob Malik, ha proposto che si inizino dei negoziati fra i belligeranti in Corea per la cessazione del fuoco e per un armistizio sulla base del 38.o parallelo. Questa la sostanza di un suo discorso che le radiotrasmittenti americane hanno appena finito di trasmettere: tuttavia la cosa è di importanza tale che bisogna citare parola per parola la parte conclusiva: «La Nazione sovietica — egli ha detto — ritiene che il più acuto problema di oggi, il problema del conflitto armato in Corea, può anche esso essere risolto. Per giungere a questo sarebbe necessario che gli avversari si dimostrino disposti a mettersi sul cammino di una pacifica soluzione della questione coreana. Il popolo sovietico ritiene che come primo passo si debbano iniziare negoziati fra i belligeranti per la cessazione del fuoco ed un armistizio, in base al quale entrambe le parti si ritirino dal 38.o parallelo».

Con un po' di retorica Malik ha chiesto ed ha risposto: «Si può compiere tale passo? Io credo di sì, purchè ci sia un sincero desiderio di por fine alla sanguinosa guerra coreana. Penso, e sono certo, che un tale passo non è un prezzo troppo alto per raggiungere la pace in Corea».

Non occorre dire che questa non è una «proposta» nello stretto senso della parola; mettere l'accento su ciò è un'eccezione cavillosa che può essere tentata da quelli che non hanno creduto ai vari approcci «feelings» fatti da Malik prima, da altri poi, dietro ai quali c'è sempre stato, come noi abbiamo insistito, del sodo. La cosa importante è che questa dichiarazione di Malik è stata fatta pubblicamente e che come tale è impegnativa. Malik ha parlato come delegato permanente della delegazione sovietica all'O.N.U., ma egli è anche Sottosegretario agli Esteri; non ha parlato a nome del Governo, ma a nome della Nazione russa.

Cosa più importante ancora è che la proposta di Malik è vicinissima a quelle fatte tre settimane or sono da Trygve Lie a Ottawa e da Dean Acheson durante la sua recente deposizione di fronte alle commissioni senatoriali sul caso Mac Arthur. Si può aggiungere che Truman ad un paio di giorni di distanza ha ripetuto, in sede di conferenza stampa, le stesse cose che erano state dette qualche giorno prima dal suo Segretario di Stato.

Un esame della proposta Malik rivela immediatamente la omissione di due condizioni politiche, cioè che il «cessate il fuoco» e l'armistizio non sono da subordinare nè alla questione di Formosa nè all'ammissione della Cina comunista alla ONU. Sono state queste due condizioni che hanno reso impossibile una soluzione negoziata nel dicembre scorso, quando Mao Tse inviò a Lake Success Hsiu Vu, e in gennaio, quando Sir Benegal Rau tentò invano di varare una dopo l'altra delle formule che per quanto addolcite, ponevano in sostanza le due condizioni politiche come base per una cessazione del fuoco ed armistizio, dice Malik, in base al quale entrambe le parti si ritirino dal 38.o parallelo.

Si noti subito che il delegato sovietico non chiede che si ritirino dalla Corea, almeno durante questa fase armistiziale, ma dalla vecchia linea di demarcazione. In questo suggerimento è implicita l'accettazione di una zona demilitarizzata, che non definisce in termini di miglia o di chilometri, ma questa è una questione di misura, non di principio.

E' vero che il Dipartimento di Stato ha parlato di una fascia di venti miglia e che la base meridionale di tale fascia dovrebbe essere il 38.o parallelo, ma se qualcuno proponesse che la fascia di venti miglia ne comprenda mettiamo, dieci al disopra e dieci al disotto del parallelo, non si vede come non si potesse raggiungere un accordo: questo tanto più, in quanto lo Stato maggiore americano ha sempre sostenuto che la linea di demarcazione corre su un terreno che per conformazione fisica malamente si adatta alla difesa; può darsi, diciamo può darsi, che fra diplomazia ed i militari si mettano d'accordo per trovare che il terreno qualche miglio più a sud è più facilmente difendibile.

Nelle dichiarazioni fatte da Acheson e da Truman si è parlato di «garanzie» e qui può darsi che sorgano delle difficoltà: garanzie, hanno detto il Dipartimento di Stato e la Casa Bianca, che l'aggressione non si ripeta. L'ostacolo c'è, ma non è insormontabile: allo stato dei fatti, Stati Uniti da una parte, Russia dall'altra, e Trygve Lie al disopra delle parti, hanno fatto delle proposte che sono vicine, molto vicine una all'altra.

Quando abbiamo detto che il delegato sovietico ha parlato come tale ed a nome del popolo russo e delle altre cosiddette «democrazie», e non come sottoministro del Cremlino e non a nome del Governo russo, abbiamo voluto sottolineare un notevole punto: Malik ha invitato i «belligeranti», cioè Stati Uniti e gli altri quindici Stati che hanno mandato truppe a combattere sotto le bandiere dell'ONU da una parte, nordcoreani e comunisti cinesi dall'altra a negoziare la cessazione del fuoco e l'armistizio.

I russi hanno sempre proclamato che i comunisti di Corea e di Cina avevano ragione di fare quello che hanno fatto, hanno parlato con orrore degli «interventisti, colonialisti, capitalisti eccetera» che hanno dato armi ai sudcoreani per preparare la «aggressione» contro quelli del Nord; i russi hanno sempre sostenuto che loro, nella faccenda coreana, non c'entravano, non avevano fatto nulla per organizzarla e per armare i comunisti. Non c'era da aspettarsi che Malik oggi cambiasse musica.

Questo parlare di negoziati «fra belligeranti» rende palese la divergenza fra la proposta di Malik e quella da parte americana e del Segretario generale dell'O.N.U.: per gli americani le trattative avrebbero dovuto avvenire nell'ambito dell'O.N.U., perchè è un conflitto dell'O.N.U. contro l'aggressione, per Trygve Lie, naturalmente la strada è pure quella dell'Organizzazione internazionale. La difficoltà va indicata, ma non esagerata.

Abbiamo detto all'inizio che Malik ha fatto la sua proposta alla conclusione del suo discorso e finora abbiamo parlato soltanto della parte positiva delle sue dichiarazioni ed accennato alle divergenze più evidenti, anche se, ripetiamo, tutt'altro che insormontabili, fra quello che ha detto Malik e quello che ha detto Washington. Non bisogna credere però che il delegato russo abbia parlato durante tutti i quindici minuti del suo discorso in tono di latte e miele, tutt'altro. La sua arringa non ha di dolce che il finale; tutto il resto non è che una lunghissima reiterazione della tesi sovietica.

Malik ha detto che i sovietici insieme agli altri «democratici» — e li ha elencati tutti dalla Cina alla Bulgaria (caso strano, nella lista dei cominformisti ha omesso l'Albania e questa omissione può avere qualche significato e si può ricollegare alla nostra informazione sulla prossima venuta dell'ex Re Zog qui) — vogliono la pace; che gli Stati Uniti vogliono la guerra; che la principale ragione del peggioramento delle relazioni fra Russia e Occidente è dovuto al Patto atlantico; e dopo aver detto questo, ha approfittato dell'occasione per fare un'elegia al comportamento del delegato russo durante la preconferenza di Parigi, costretto a lottare contro i tre occidentali, il «cui unico scopo, ha detto Malik, è evidente: quello di protrarre l'attuale tensione internazionale».

Il discorso sarà radiodiffuso in tutto il mondo in varie lingue ed è chiaramente inteso a fare della propaganda a favore della colomba sovietica: il testo originale è stato amputato dalla stessa delegazione sovietica per mantenere il discorso nel limite di quindici minuti, ma anche per lasciare certe fanfaronate soltanto nell'edizione destinata al di là della cortina di ferro.

Malik ha ribattuto il tema d'obbligo di ogni buon stalinista sulla «coesistenza» e per dimostrare che il dittatore rosso fin dal 1932 pensava alla possibilità della pacifica vita in comune del capitalismo e del comunismo, è andato a tirar fuori l'intervista che Stalin ha dato allora a Ralph Barnes, un corrispondente della «Herald Tribune».

Il discorso di Malik è un documento che va giudicato con grandissima attenzione: non per nulla quattro ore dopo che se [illegible] *ma allo stesso tempo reca qua e là inserita una parola, una sola, che, agli occhi degli esperti, controbilancia tutto il resto.*

Di queste frasi che in diplomazia hanno una portata ben diversa da quello che hanno all'orecchio del comune ascoltatore ve ne sono per lo meno una dozzina e messe insieme non contribuiscono certamente a facilitare una intesa fra Occidente ed Oriente. Tuttavia mentre il vecchio proverbio dice «in cauda venenum», Malik ha messo il veleno dappertutto, eccetto che alla fine. Il suo discorso non si può considerare un solido contributo al ritorno della pace nel mondo, ma segna certamente un passo avanti nel fare cessare la guerra in quel settore del mondo dove è «calda» esattamente da un anno.

Ufficialmente, stasera, ancora nessun commento, in via non ufficiale però si esprime il dubbio che i negoziati potranno basarsi sulla questione della garanzia che gli Stati Uniti hanno chiesto perchè il conflitto non divampi di nuovo.

LEO REA

(«Giornalfoto» è de Rota)

IL RAPPRESENTANTE DEL GOVERNO DI ROMA, LE MASSIME AUTORITA' DI TRIESTE E NUMEROSE EMINENTI PERSONALITA' DEL MONDO ECONOMICO INTERNAZIONALE HANNO PRESENZIATO ALL'INAUGURAZIONE DELLA TERZA FIERA CAMPIONARIA INTERNAZIONALE DI TRIESTE, SVOLTASI IERI NEL POMERIGGIO. LA FOTOGRAFIA MOSTRA IL GRUPPO DELLE AUTORITA' AL LORO INGRESSO NEL QUARTIERE FIERISTICO. Da sinistra, in primo piano: IL PREFETTO PALUTAN, IL MINISTRO DELLE POSTE E TELECOMUNICAZIONI SPATARO, IL COMANDANTE DELLA ZONA A GEN. WINTERTON, IL GEN. BLANCHARD, IL VESCOVO SANTIN, E IL PRESIDENTE DELL'ENTE FIERA, ING. SOSPISIO

UN'IMPORTANTE RIUNIONE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

La riforma della previdenza sociale sta per entrare nella fase esecutiva

Le nuove pensioni pari a 56 volte quelle del 1939 - Approvato lo schema di legge sindacale Una speciale cauzione richiesta per le importazioni dall'estero allo scopo di impedire evasioni fiscali

Roma, 23

Si è riunito questa mattina al Viminale il Consiglio dei Ministri, sotto la presidenza dell'on. De Gasperi.

«Il Consiglio dei Ministri — è detto in un comunicato ufficiale — ha preso atto con soddisfazione che buona parte degli impiegati si sono ieri rifiutati di aderire ad uno sciopero che, interrompendo conversazioni in corso, non poteva avere che carattere intimidatorio; ha deplorato tuttavia che un'altra volta numerosi siano stati gli impiegati che hanno abbandonato il loro servizio, rendendo così ancora più evidente e improrogabile la necessità di confermare in forma incontestabile i particolari doveri che hanno gli impiegati verso la Nazione, secondo il loro rap- [illegible] ni, con riguardo particolare alle funzioni elevate».

Nel pomeriggio il Consiglio ha approvato, su proposta del Ministro per il Lavoro e la Previdenza sociale, un disegno di legge per l'adeguamento delle pensioni della Previdenza sociale. Tale provvedimento, che è il risultato di elaborati calcoli e di attenti studi condotti presso il Ministero del Lavoro, costituisce una riforma dell'assicurazione invalidità e vecchiaia, che viene impostata su nuovi criteri.

L'innovazione principale è quella di proporzionare la misura delle pensioni ai contributi accreditati a ciascun beneficiario e di conseguenza all'anzianità di lavoro subordinato prestato. Si elimina così il grave inconveniente dell'appiattimento determinato dalle misure di emergenza resesi necessarie per fronteggiare la svalutazione.

La misura delle nuove pensioni che vengono assicurate con il provvedimento, è pari a 56 volte quella delle pensioni liquidabili secondo il sistema in vigore nel 1939, stabilendo così un normale rapporto tra pensione e retribuzione. Per evidenti ragioni sociali sono inoltre fissati dei minimi garantiti a tutti i pensionati e viene comunque mantenuta la misura già raggiunta a quella categoria di pensionati che avevano già beneficiato di una più larga rivalutazione.

Merita particolare rilievo infine la disposiizone che favorisce, con il compenso di una sensibilissima maggiorazione della misura di pensione, il ritardo volontario fino a 65 anni del pensionamento vecchiaia.

Il Consiglio ha poi approvato uno schema di disegno di legge concernente l'effettuazione di un comitato centrale per la Previdenza sociale, avente anche il compito di predisporre la riforma dell'attuale assetto assistenziale e previdenziale.

Col progetto approvato dal Consiglio dei Ministri la riforma della Previdenza sociale cesserà di essere un voto ed una aspirazione, ed entrerà nella fase esecutiva attraverso due concatenati momenti: il completamento delle indagini e degli studi indispensabili a così vasta opera, e la sua pratica graduale sperimentazione.

Il Consiglio dei Ministri ha anche approvato uno schema di disegno di legge proposto dal Ministro del Commercio estero e concernente «disposizioni integrative in materia valutaria e di commercio estero». Con tale disegno di legge, in relazione anche alle recenti violazioni accertate in materia valutaria, il Ministro del Commercio estero è stato autorizzato a subordinare il pagamento anticipato all'estero delle merci da importare o la consegna all'importatore dei documenti idonei a conferire la disponibilità delle merci da importare, a prestazione di cauzione o di fidejussione bancaria a favore dell'Ufficio italiano dei cambi. La misura della cauzione sarà stabilita con provvedimento del Ministro del Commercio.

Nel caso in cui la merce non sia stata totalmente o parzialmente importata, e l'importatore non possa dare la prova che ciò sia avvenuto per causa a lui non imputabile, la cauzione sarà incamerata. L'incameramento sarà stabilito con decreto del Ministro per il Commercio estero. Indipendentemente dall'incameramento della cauzione, restano ferme tutte le altre sanzioni previste dalle disposizioni valutarie vigenti.

Il Consiglio ha quindi proseguito, su relazione del Ministro Marazza, l'esame dello schema di legge sindacale nella sua nuova stesura.

Sono stati in particolare discussi ed approvati gli articoli riguardanti la speciale procedura per la revisione dello stato giuridico e del trattamento economico dei pubblici dipendenti, con la creazione di una apposita commissione parlamentare e la contemporanea enunciazione del divieto del ricorso allo sciopero. Sono stati altresì approvati gli articoli riguardanti i servizi pubblici e di pubblica utilità.

Gli articoli della legge sindacale, questa sera approvati dal Consiglio dei Ministri, oltre a prevedere — come già annunciato nel comunicato ufficiale della Presidenza del Consiglio — il divieto di sciopero per i dipendenti dello Stato, statuiscono particolari condizioni per l'esercizio del diritto di sciopero da parte dei lavoratori di pubblici servizi.

Tali condizioni — sempre secondo quanto si apprende a fonte attendibile — riguardano principalmente l'obbligo del referendum prima della proclamazione dello sciopero e la garanzia che in ogni caso sarà assicurato un minimo indispensabile di funzionamento dei servizi stessi.

Il referendum dovrà essere indetto almeno venti giorni prima della data fissata per l'attuazione dello sciopero; il che evidentemente è diretto a consentire agli organi competenti lo svolgimento di un'opportuna opera di mediazione.

Sul disegno di legge per l'adeguamento delle pensioni della Previdenza sociale si hanno le seguenti ulteriori notizie:

1) *Semplificazioni amministrative:*

Le integrazioni delle indennità di caropane, le indennità normali e straordinarie di contingenza, attualmente corrisposte a carico di separate gestioni, saranno sostituite da una sola maggiorazione della pensione base. Si avranno quindi due sole gestioni: la prima (base), retta a capitalizzazione, che si conserva al fine sostanziale di determinare la posizione assicurativa dei diritti del lavoratore. La seconda, integrativa, a ripartizione avente lo scopo di adeguare la pensione base all'attuale livello del costo della vita.

2) *Prestazioni dell'assicurazione:*

Attualmente per il conseguimento della pensione occorre: un minimo di contribuzione variabile in relazione alla natura della pensione (invalidità, vecchiaia, superstiti), al sesso e alla categoria lavorativa (industria, agricoltura ecc.). Un minimo di anzianità assicurativa stabilita in quindici anni per le pensioni di vecchiaia e in cinque anni per l'invalidità e per i superstiti. Il sistema che si propone prevede invece la sostituzione delle due prime condizioni anzidette con un solo requisito consistente in un periodo determinato di effettiva contribuzione, cioè di reale apporto alla produzione nazionale, cinque anni per le pensioni di invalidità e quindici anni per le pensioni di vecchiaia.

3) *Misura delle pensioni:*

La misura delle pensioni risulterà dalla pensione base calcolata secondo le norme in vigore nel 1939, moltiplicata per il coefficiente di rivalutazione 56, oppure 45, se ci si riferisce alla misura delle pensioni-base ritoccate nel 1943, come difatti è detto nella legge.

Per altro, è stato anche provveduto: per le pensioni future un trattamento minimo differenziato nel tempo (otto anni) fino a raggiungere i nuovi requisiti. Per le pensioni di vecchiaia, invalidità e per i superstiti un minimo garantito, infine, una sensibile maggiorazione della pensione per tutti coloro che richiederanno la pensione dopo i limiti minimi di età prescritti dalla legge.

LONDRA NON SA USCIRE DAL GINEPRAIO PERSIANO

I grossi errori dei laburisti denunciati dal «Times»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
Londra, 23

Il comandante della petroliera «British Admiral», capitano A. Dobsoon, che si era rifiutato di porre al documento di carico la firma attestante che il petrolio proveniva dalla Compagnia nazionale persiana, era diventato oggi in Inghilterra l'eroe del giorno. Le autorità persiane avevano tenuto duro: o la firma o non si parte. [illegible]

[illegible] strappo alla regola, denuncia la confusione che regna sul grave problema dell'ora: intervento militare o capitolazione. Confusione su tutta la linea, perchè mentre il Governo è reticente (il «Times» rimprovera a Morrison di non aver dimostrato, nelle sue dichiarazioni alla Camera, la franchezza, l'ampiezza di vedute e il tono grave che era giusto aspettarsi dal Ministro degli Esteri in un momento così drammatico), il partito conservatore, che ha parlato per bocca di Eden, non ha avuto il coraggio di uscire dall'equivoco: non ha nettamente chiesto il ricorso alla forza per contrastare ai persiani l'espropriazione.

La tesi governativa è che le truppe debbano essere impiegate soltanto per difendere, in caso di necessità, l'incolumità fisica del personale inglese, e che quest'ultimo rimanga sul posto il più a lungo possibile, sia per tenere in efficienza la produzione, sia nella debole [illegible]

[illegible] ha prodotto qui profonda impressione e per molti inglesi mette sul tavolo verità ingrate, amare e insospettate.

CARLO TROTTER

IL PROCESSO AL SUCCESSORE DI MINDSZENTY

Meticolosi nell'autoaccusa tutti gli imputati di Budapest

Lo "spionaggio", vaticano e gli aiuti ai "fascisti", magiari

Budapest, 23

Si è aperta stamane la seconda udienza del processo contro mons. Grosz, successore del cardinale Mindszenty, udienza dedicata alle deposizioni dei cinque imputati non ancora interrogati dalla Corte.

Per primo ha deposto l'ex impiegato della Legazione americana Alajos Pongracz, il quale, come gli altri accusati precedentemente interrogati, ha confermato tutti i capi di accusa formulati nei suoi confronti ed ha inoltre fornito prove «inconfutabili» della propria colpevolezza.

Pongracz ha descritto addirittura con meticolosità i suoi rapporti con i servizi di spionaggio americani tramite l'addetto culturale degli Stati Uniti ed ha riconosciuto alcuni documenti, firmati da monsignor Grosz, in qualità di «capo provvisorio dello Stato», e rimessi al segretario della Legazione statunitense, Scheerer.

Padre Vandel Endredy, ex curato di Zirc, ha spiegato successivamente come egli si recasse nel 1948 a Roma, presso il Vaticano, per una missione di spionaggio a lui assegnata dal Cardinale Mindszenty. In tale occasione padre Endredy consigliò al Vaticano di opporsi alla conclusione di un accordo tra la Chiesa e lo Stato ungherese e raccomandò la fornitura di aiuti materiali ai fascisti ungheresi in esilio. Lo imputato si è soffermato anche a lungo sui suoi rapporti con le Legazioni d'Italia e degli Stati Uniti, su operazioni valutarie ed altre attività clandestine illecite, denunciando poi come fautore della resistenza armata il superiore dei Gesuiti Pal Csavosi.

Hanno deposto successivamente: l'ex senatore Gyula Hagyo-Kovacs, accusato di avere ucciso un soldato russo, Jeno Istvan Csellar, ex superiore dell'Ordine di San Paolo, e Ferencz Vezer, della stessa comunità.

Tutti hanno riconosciuto come vere le accuse mosse nei loro confronti.

Un discorso del Papa

La libertà è un insieme di diritti e di doveri

Città del Vaticano, 23

Stamane il Pontefice ha ricevuto per la presentazione delle lettere credenziali, nella sala del Trono, il nuovo Ministro di Granbretagna presso la Santa Sede, Sir Walter Roberts.

In risposta all'indirizzo di omaggio del nuovo Ministro, il Papa ha pronunciato un discorso in lingua inglese, in cui ha detto fra l'altro che la libertà, «come base dei normali rapporti umani, non può essere interpretata come una libertà sbrigliata; si tratti di individui o di partiti o di un popolo intero, la collettività, come oggi si

UN PRIMO PASSO DI DE GASPERI per il ritorno alla formula del 18 aprile

Tanto fra i liberali quanto fra i socialdemocratici esistono correnti favorevoli ad un ritorno al Governo • Villabruna e Gonella a colloquio col Presidente del Consiglio per il problema della scelta del Sindaco di Torino

Roma, 23

Si va accentuando il dibattito sull'eventualità della ricostituzione del quadrilatero governativo del 18 aprile, come riflesso delle recenti elezioni amministrative. Da questa consultazione, a loro volta, gli esponenti dei vari partiti traggono deduzioni e prospettive per l'azione politica da sviluppare.

Oggi è stato personalmente l'on. De Gasperi a fare una una mossa tendente a sbloccare l'attuale situazione — che vede liberali e socialdemocratici all'opposizione costituzionale — per aprire la via ad un loro ritorno al Governo. Ciò è avvenuto in un colloquio che il Presidente del Consiglio ha avuto stamani con il segretario del PLI, avv. Villabruna, presente il segretario della D. C., on. Gonella, e occasionato dalla questione della designazione del Sindaco di Torino. Su questo argomento si era prima svolta una conversazione fra Gonella e Villabruna, ma una intesa non era stata raggiunta. Successivamente De Gasperi ha ribadito le ragioni per le quali nonostante l'istanza liberale il Sindaco di Torino dovrebbe essere scelto nella persona di un democristiano ed ha consigliato comunque una discussione in loco, invitando il segretario della D. C. a recarsi a tale scopo a Torino. Dal canto suo Villabruna ha convocato per domani mattina a Torino il comitato direttivo torinese del PLI e i dieci candidati eletti: tale riunione sarà preliminare all'incontro fra Gonella, Villabruna e Lami Starnuti del PS (SIIS) che si svolgerà nel pomeriggio.

Nel corso del colloquio svoltosi al Viminale il Presidente del Consiglio ha fatto un fuggevole accenno ad un possibile ritorno dei liberali nella coalizione governativa; sembra infatti che De Gasperi abbia detto a Villabruna che, pur rendendosi conto delle ragioni per le quali oggi i liberali non sono in tal senso orientati, bisognerebbe tuttavia che essi si preparassero a questo passo. Villabruna ha risposto indicando le ragioni per cui ritiene che i liberali debbano rimanere all'opposizione, ragioni che ha riassunto in due essenziali: la prima è la necessità che nel paese, accanto all'opposizione antidemocratica e totalitaria, ci sia anche una opposizione costituzionale; la seconda ragione è che se tutta la democrazia dovesse trovarsi nel Governo, tutto l'antigoverno scivolerebbe nell'antidemocrazia.

Tuttavia è da rilevare che nel partito liberale vi sono correnti inclini a riconsiderare la situazione, specie dopo le elezioni, per evitare uno slittamento a destra di certi fermenti di scontento dell'opinione pubblica e con ciò di favorire il giuoco dei comunisti per la conquista del potere.

Anche tra i socialdemocratici hanno preso maggior vigore dopo le elezioni le preoccupazioni di quelle correnti che ritenevano necessaria la presenza dei socialdemocratici al Governo per evitare slittamenti del genere. Esponenti di questa tendenza sono, com'è noto, l'on. Simonini e l'on. Lombardo.

Sulla situazione post-elettorale interviene appunto l'on. Simonini in un articolo che comparirà domani mattina su «La Giustizia» e nel quale chiede, in polemica con Saragat, la convocazione del congresso del partito unificato perchè sia il congresso, quale organo qualificato, a decidere la linea politica dei socialdemocratici.

Sarà un medico il Sindaco di Milano

Milano, 23

I delegati dei gruppi consiliari della DC del PLI, del PRI e del PS (SIIS), riunitisi questa sera per procedere alla designazione del candidato da proporre al Consiglio comunale per la nomina a Sindaco — informa un comunicato ufficiale diramato congiuntamente — hanno concordemente designato il prof. Virgilio Ferrari, proposto dal PS (SIIS).

Si chiude così la lunga e spessa aspra battaglia sostenuta da un'ala del partito socialdemocratico per salvare la candidatura di Greppi, che non godeva il favore della maggioranza. Il nuovo Sindaco, il prof. Ferrari, è un noto medico milanese, e nella precedente amministrazione comunale fu assessore per l'igiene e la sanità, compito che egli assolse con probità ed efficacia.

Interrogazione di Tanasco sui beni degli esuli

Roma, 23

L'on. Tanasco ha presentato la seguente interrogazione al Ministro del Tesoro: «Il sottoscritto chiede d'interrogare il Ministro del Tesoro, per sapere se — in esecuzione del disposto dell'articolo 2 della legge 4 luglio 1950, n. 590; ed analogamente a quanto è stato provveduto con il decreto del Presidente della Repubblica 18 gennaio 1951, n. 292 —, intenda promuovere, entro il termine di un anno stabilito dalla legge medesima, la emanazione delle disposizioni necessarie per procedere alla liquidazione e corresponsione di un indennizzo ai cittadini italiani titolari di beni, diritti ed interessi situati nell'originario territorio della Jugoslavia, com'è previsto all'articolo 79 del Trattato di pace.

CRONACA DELLA CITTA'

IL MINISTRO SPATARO NELLA NOSTRA CITTÀ

«TRIESTE È SEMPRE VIVA nel cuore degli italiani»

La visita al gen. Winterton e il ricevimento in Municipio - La cerimonia della posa della prima pietra di due case per i dipendenti delle Poste

IL PROBLEMA DELLA GASLINI discusso al Dipartimento del lavoro

Sospesi per due settimane i progetti licenziamenti - Situazione invariata nelle vertenze con i pittori e con il personale dell'Azienda tabacchi

Messa per San Nazario

Una grave perdita per i Cantieri

È morto l'ing. Caliterna

CONCLUSA LA «SETTIMANA SOCIALE»

Efficace strumento di educazione democratica - Il tema svolto ieri sera dall'on. Rapelli: «Prospettive sociali dei cristiani»

Inaugurata la Mostra nazionale della fotografia

CIT - Autolinee estive Dolomiti - Austria

ASTERISCHI

AUTOLINEA PER CANAZEI

Il Sindaco a un'inaugurazione della Casa di trasporti Parisi

L'ezione delle cariche all'Associazione Industriali

AUTOLINEA GRAN TURISMO Trieste - P. Pordoi - Ortisei

Le sigarette alla Fiera

ORE DELLA CITTA'

...porança dell'istruttore pilota Renzo Castelletti, partecipante ad un raid aereo lungo le coste del Mediterraneo Occidentale, e per la improvvisa malattia dell'istruttore pilota Marcello Blason, i voli di propaganda dall'aeroporto di Opicina vengono sospesi per la giornata odierna e rinviati a domenica prossima.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

ROMA	9	36	73	68	3
NAPOLI	73	53	85	84	9
BARI	52	25	26	22	80
GENOVA	87	57	66	9	3
FIRENZE	31	71	81	30	34
CAGLIARI	83	57	30	46	52
TORINO	36	29	16	60	25
PALERMO	14	37	48	87	7
VENEZIA	61	42	72	79	9
MILANO	61	22	73	74	88

Autoservizio Trieste-Radstadt Laghi del Salisburghese - Linz

Martedì 3 luglio s'inizia l'autoservizio per Radstadt, i laghi del Salisburghese e Linz. Con ciò i ben noti centri turistici toccati da questo nuovo autoservizio saranno collegati direttamente con Trieste. Il viaggio si effettuerà con lussuosi autopullman. Informazioni e vendita biglietti presso l'U.T.A.T. via Imbriani n. 11 e Sala Pubblicitaria Galleria Protti 2

STATO CIVILE

...tore edile con Petrini Beatrice impiegata; Del Santo Mario elettricista con Marussi Silvana ricamatrice; Sanzin Pietro agricoltore con Tomizza Noemi casalinga; Fabian Giovanni perito tecnico con Giani Renata impiegata; Mirda Joseph serg. eserc. amerc. con Delahaye Micheline casalinga; Lepre Vinicio pittore con Giorgi Maria Pia operaia.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Fedrigo Giovanni commerciante con Kravos Luigia casalinga; Rosi Stanislao commerciante con Serdoz Maria casalinga; Furlan Vittorio meccanico con Ka'in Nevia impiegata; Debiasi Carmelo pasticcere con Zorzenon Liliana casalinga; Predonzan Giordano commesso con Safferi Teodora impiegata; Belsasso dott. Massimiliano medico con Poggi Alice impiegata; Bulatti Massimo elettricista con Borghese Ada impiegata; Vessio Carlo operaio con Simurina Maria casalinga; Barbariol Pietro guardia finanza con Grigolo Giovanna sarta; Spallucci Francesco meccanico con De'conte Leonilda sarta; Carbone Pietro ragioniere con Morosini Iolanda commessa; Dini Vito insegnante con Missori Leopolda casalinga; Poropat Enrico falegname con Predonzan Natalia casalinga; Landry Thomas ingegnere nav. con Olenik Lidia casalinga; Marcato Ferruccio tornitore con Piet Ervina impiegata; David Giorgio meccanico con Stornelli Antonia operaia; Devivi Alfio gerente con Maltinti Annamaria casalinga; Ebhlin Silvio autista con Grevisi Aurora commessa; Soriani Giuseppe macellaio con Soravito Regina casalinga; Vassallo Lino ferroviere con Pagliari-Consolati Maria casa-... Stana casalinga; Salvatori Mario bancario con Brosolo Antonia casalinga.

CALENDARIETTO

Ieri: Temperatura massima 28.3, minima 20.8, pressione 756.4 in diminuzione. Temp. del mare 23.6.

Oggi: S. Giovanni Battista. — Il sole sorge alle 4.16, tramonta alle 19.58. La luna sorge alle 23.27, tramonta alle 10.4.

Maree: OGGI: bassa ore 6.20, cm. 49 sotto il l. m.; alta ore 13.50, cm. 31 sopra il l. m.; bassa ore 19.55, cm. 8 sotto il l. m. — DOMANI: alta ore 0.15, cm. 18 sopra il l. m.; bassa ore 7, cm. 38 sotto il l. m.

Farmacie aperte: Benussi, via Cavana 11; Croce Verde, via Settefontane 39; Picciola, via Oriani 2; Pizzul-Cignola, Corso 14; Ravasini, piazza Libertà 6; Alla Salute, via Giulia 1; Vernari, piazzale Valmaura 10; Harabaglia, Barcola; Nicoli, Servola.

Turno notturno: Biasoletto, via Roma 16; Manzoni, via Settefontane 2; Marchio, via Ginnastica 44; Rovis, piazza Goldoni 8; Rossetti, via Schiapparelli 58; Harabaglia, Barcola; Nicoli, Servola.

LA RADIO

...vannini; 21.20: Dieci minuti con Josephine Baker; 21.30: Dalle operette di Lehar; 22: Orchestra Fragna; 23: Solisti di jazz.

RETE AZZURRA

13.23: Musiche richieste; 14.10: Orchestra Donadio; 14.40: Dischi; 19.26: Musiche richieste; 21.30: Voci dal mondo, attualità del Giornale radio.

RETE ROSSA

13.23: Orchestra Petralia; 17.30: Cori popolari gallesi e italiani; 18: Concerto sinfonico, diretto da Roberto Lupi; 18.50: Notizie sportive; 19.5: Orchestra Donadio; 19.30: Notizie sportive; 19.56: Musiche richieste; 21.3: «Oberon», opera romantica in tre atti, musica di C. M. von Weber.

TERZO PROGRAMMA

21: I concerti di Mozart; 21.40: Canzoni galanti; 22: François Villon, di C. E. Gadda; 22.30: I quartetti di Beethoven.

NOTIZIARIO GIULIANO

(Venezia III, m. 219,5): 12.30: Vecchie e nuove canzoni; 13-13.30: Giornale radio e notiziario per la Venezia Giulia.

... to da 20 pezzi.

Gite e soggiorni

ALPINA DELLE GIULIE. Soggiorni estivi nelle località di Selva in Val Gardena, San Martino di Castrozza e Tires (Bolzano). Informazioni e prenotazioni in sede, via Milano 2, telefono 5240.

C. A. I. - SEZ. XXX OTTOBRE. Iscrizioni per soggiorni estivi a turni settimanali di Valbruna, Solda e Austria vanno dirette alla sede sociale, via D. Rossetti 15. Per i giorni 29 giugno-1 luglio gita alpinistica nelle Dolomiti (Sassongher - Piz da Cir - Piccola Fermeda).

IL CRAL POLIGRAFICI organizza un soggiorno estivo per soci, familiari e simpatizzanti a Sappada, «Pensione Miramonti», con inizio domenica 1.o luglio p. v. Iscrizioni ed informazioni in sede, via Trento 2, II piano, tel. 72-52, tutti i giorni feriali, dalle ore 19 alle 21.

F.A.R.I. Soggiorno estivo a Corvara dal 1.o luglio al 9 settembre. Informazioni: Palestrina 6, III.

CIRCOLI «ALPES» E «PITTONI». Via S. Francesco 4, telefono n. 8415. Posti disponibili soggiorni Koetschach (Carinzia) e Paularo (Carnia).

SOGGIORNI MONTANI DEL C. M.M. Si rende noto ai soci e simpatizzanti che vi sono ancora dei posti disponibili per i soggiorni di Dobbiaco sul lago (Val Pusteria) e Nötsch (Valle del Gail) in Austria. Per prenotazioni ed informazioni rivolgersi alla Segreteria sociale, telefono 67-32.

IN UN BATTER D'OCCHIO un'auto divorata dalle fiamme

La visione del villaggio fieristico colpiva iersera l'attenzione dello studente Mario Del Piccolo, di 25 anni, abitante in via Rossetti 25, il quale, a bordo della Fiat 1100, targata TS 1602, di proprietà dello zio Paolo Pascot, percorreva la strada Tarvisiana, diretto verso Cattinara. A duecento metri circa dalla nuova galleria, l'automobilista arrestava il veicolo per assistere dall'alto alla cerimonia che si stava svolgendo nella cittadella degli affari. A distoglierlo dalla contemplazione sono intervenute all'improvviso alcune fiammelle scaturite dal carburatore, e il Del Piccolo, abbandonato precipitosamente il posto di guida, si dava da fare per estinguere l'incendio, che s'allargava sempre più nell'interno della macchina. I suoi generosi sforzi non sono valsi ad altro che a procurargli una serie d'ustioni, mentre l'auto andava distrutta sotto l'avanzare delle fiamme. Qualcuno ha telefonato alla CRI e ai pompieri, e a pochi secondi di distanza l'uno dall'altro i veicoli delle due istituzioni raggiungevano la zona. Ma l'opera dei pompieri è stata, purtroppo, inutile: le fiamme, avviluppata la «1100», l'avevano ormai distrutta, e della bella auto non erano rimasti che i pneumatici e la carcassa metallica. I sanitari della CRI hanno soccorso il Del Piccolo e l'hanno accompagnato all'ospedale, dove è stato trattenuto in osservazione con prognosi di una decina di giorni. Sul posto sono intervenuti anche i funzionari della Polizia del traffico.

Un incendio di piccole proporzioni si è sviluppato iersera, alle 22.45, nella fabbrica della Coca-Cola, in via Giusti. Un carro dei pompieri è accorso sul posto, e in meno di venti minuti i vigili hanno sedato le fiamme.

Un carro del distaccamento di Muggia è sfrecciato verso le 21 alla periferia di quella cittadina, dove s'era incendiato un camino.

Dalle 20.30 alle 21 i pompieri hanno dovuto accorrere per tre incendi di sterpaglia, conseguenza dei fuochi in onore di San Giovanni. I fuochi si sono manifestati nei pressi di via Apiari, alla periferia di Servola e nella zona dell'Ippodromo. Alle 17.30 ha preso fuoco un camino dell'hangar 16 del Porto Vittorio Emanuele, e il fuocherello è stato sedato dal distaccamento portuale.

Poco prima delle 17, il carro attrezzi dei pompieri è accorso in via Baiamonti per rimorchiare un autotreno, rimasto inchiodato al centro della carreggiata per la rottura del differenziale.

Le vendite straordinarie durante la Fiera. La Camera di Commercio precisa che le vendite straordinarie che si potranno effettuare senza autorizzazione durante il periodo 24 giugno-7 luglio p.v., dovranno essere fatte solamente in conseguenza della Fiera e non riferentesi ad altre circostanze e pertanto i richiami pubblicitari, i manifesti, ecc., usati per tali vendite dovranno fare espresso riferimento alla manifestazione fieristica.

Corso gratuito d'inglese

Un corso gratuito di lingua inglese si inizia presso il Circolo Artistico. Rivolgersi in via Diaz 12, alle ore 20 precise.

A Brunico per l'inaugurazione del Monumento all'Alpino

La pergamena suggellata il 2 ottobre 1949 nel basamento del monumento all'Alpino che risorge a Brunico, porta la seguente dicitura: «L'Associazione Nazionale Alpini — fiera custode del valore alpino — cancellando l'ingiuria meschina — inutile e vana — che la tempra montanara non lede — pone la prima pietra — del risorgente Monumento — alla gloria imperitura — dell'eroica — Divisione Alpina Pusteria». Oggi il voto è compiuto e domenica prossima con solenne cerimonia sarà riscoperto a Brunico il Monumento all'Alpino. L'A.N.A. di Trieste invita gli alpini a partecipare alla cerimonia. Le iscrizioni per la gita in autopullman con partenza sabato verso le ore 14, si ricevono presso Sacis corso 24 e Zandegiacomo via Roma 6.

VIAGGI E TRASPORTI

CIT Biglietteria Automobilistica — Ferroviaria — Aerea — Navigazione PIAZZA UNITA' 6.

LINEE AUTOMOBILISTICHE da TRIESTE per:

MILANO - TORINO giornaliera ore 8.

MILANO giornaliera ore 21.

GENOVA giornaliera ore 8 via Padova, Mantova, Cremona, Piacenza.

VENEZIA - PADOVA varie corse giornaliere.

BOLOGNA ore 6.30 feriale.

TRENTO - BOLZANO - MERANO giornaliera feriale.

AUTOSERVIZI PER LA MONTAGNA

AURONZO via Ampezzo - Forni - Lorenzago giovedì, sabato, domenica ore 7 (prolungamento estivo per Misurina); dall'1 luglio giornaliera.

CANAZEI via Frassenè - Passo Rolle - Predazzo - Moena mercoledì, sabato ore 6.30 (inizio 27/6).

NOVA LEVANTE via Val di Zoldo, Passo S. Pellegrino, Carezza lunedì, giovedì ore 6.30 (dal 9/7).

PAULARO sabato ore 14.

RAVASCLETTO via Arta - Sutrio giovedì, domenica ore 6.30; dall'1/7 giornaliera.

SAPPADA - SESTO - DOBBIACO - BRUNICO giornaliera o. 6.15.

SAPPADA S. STEFANO (inizio 10/7) feriale escluso sabato ore 7.30; sabato ore 14.

S. MARTINO CASTROZZA via Feltre - Fiera Primiero martedì, giovedì, domenica (dall'1/7).

S. VIGILIO MAREBBE - CORVARA (inizio 10/7) mercoledì, sabato ore 6.15.

TREPPO CARNICO via Paluzza giovedì, domenica; dall'1/7 giornaliera.

LINEE TURISTICHE

SALO' (LAGO DI GARDA) via Peschiera - Malcesine Torbole - Arco - Riva - Gardone venerdì ore 6.45.

SALSOMAGGIORE via Abano - Parma lunedì ore 13.15.

GITE DOMENICALI

ARTA - RAVASCLETTO - PALUZZA - TREPPO CARNICO - TIMAU ore 6.30.

LAGHI FUSINE ore 5.30.

PAULARO ore 8.

PRATO RESIA ore 6.30.

TRICESIMO - TARCENTO - LAGO CAVAZZO ore 7.30.

AUTOSERVIZI PER L'AUSTRIA

GRAZ via Velden - Klagenfurt - Pack mercoledì, sabato ore 7.30.

KITZBUEHEL via Grossglockner - Zell am See - Mittersill sabato, domenica ore 6 (dal 7/7).

INNSBRUCK via Sappada - Brunico - Brennero mercoledì, sabato ore 6.45 (dal 30/6).

LIENZ via Hermagor-Kötschach-Oberdrauburg giovedì, sabato ore 6.15 (dall'1/7).

LINZ via Spittal Seeboden - Radstadt - Schladming - Bad Aussee - Bad Ischl - St. Gilden (Lago di S. Wolfango) - Ebensee - Gmunden martedì ore 6.15.

MARIA WOERTH via Lago di Faak domenica ore 6.

SALISBURGO via Mallnitz - Badgastein - Hofgastein sabato ore 7.15 (dal 14/7).

SALISBURGO via Iselsberg - Grossglockner - Zell am See - Lofer mercoledì, giovedì ore 6.30 (dal 4/7).

VILLACO - VELDEN - KLAGENFURT giornaliera.

VENDITA BIGLIETTI: **CIT** PIAZZA UNITA' 6 Telefoni N. 24 793, 24-796

SPETTACOLI

«Sior Tita paron» con Baseggio alla Ginnastica

ARMONIA. 15.30: «Le forze del male», storia d'amore e sangue con Beatrice Pearson e John Garfield. Varietà Angelino.

GARIBALDI. 14: Un capolavoro di John Ford: «Rio Bravo», con la più grande interpretazione di John Wayne e Maureen O' Hara.

GARIBALDI ESTIVO. 21.15: Un capolavoro di John Ford: «Rio Bravo», con la più grande interpretazione di John Wayne e Maureen O' Hara. In caso di maltempo gli spettacoli continueranno nella sala al chiuso.

IDEALE. 14.30: Un capolavoro musicale in technicolor: «Carnevale in Costarica».

IMPERO. 15: 13.o giorno di «Ragazze viennesi», il trionfo del colore, della musica e dell'amore con Willy Forst, Dora Komar e Hans Moser. Il film che sfida il termometro:

ITALIA. 14.30: «Bellezze rivali» in technicolor, uomo affascinante conteso dalle donne, con Jeanne Crain e Cornel Wilde.

MARE. 15: «La giovane guardia», dal celebre e omonimo romanzo di Fadeev. Regista: Gherassimov. Commento musicale: Shostakovic. Document. a colori «Boschi del Caucaso».

SAVONA. 14: «Tre settimane d'amore», un film eccezionale Fox in technicolor con Alice Faye e Cesar Romero.

VIALE. 14.30: «Il figlio della furia», con Tyrone Power e Gene Tierney. Nuova edizione.

VITTORIO VENETO. 14.15: «La torre bianca», con Alida Valli, Glenn Ford, Claude Rains, technicolor RKO.

AZZURRO. 14: «Scheherazade», con Yvonne De Carlo, B. Donlevy. Spettacoloso technicolor.

BELVEDERE. Chiusura estiva.

FERROVIARIO SAN VITO. Chiusura estiva.

MARCONI. 16.30 (Estivo 20.30): «Su un'isola con te» technicolor Metro con Ester Williams, R. Montalban, X. Cugat e la sua orchestra.

MASSIMO. 15: «La voce nella tempesta», l'insuperabile capolavoro con Laurence Olivier e Merle Oberon.

NOVO CINE. 14.30: «L'amante indiana», con J. Stewart, D. Paget. Il più magnifico dei film in technicolor nella cornice superba dell'Arizona.

ODEON. 14: «Totò cerca moglie», un altro irresistibile Totò.

RADIO. 16: «La storia di Pearl White», acrobatiche peripezie di una donna che da umile sartina arriva allo sfarzo di una stella del cinema. Segue Cinesport 115 con la «Penultima tappa del Giro d'Italia».

VITTORIA. 16. Estivo 20.30: «Notti d'Oriente», technicolor Columbia con Cornel Wilde, Evelyn Keyes, Adele Jergens.

CASTELLO DI S. GIUSTO. Ore 21: Secondo spettacolo a prezzi popolarissimi: ingresso L. 50: «Margie», con Jeanne Crain e Glenn Langan.

BASTIONE FIORITO, dalle 21 alle 3: Orchestra Manzetti e orchestra Principe. Speciali serate in occasione della Fiera.

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 20.45: «Aloma dei mari del Sud» in technicolor, con Dorothy Lamour e Jon Hall.

ESTIVO ROIANO. 20.45 (cassa dalle 19.30 alle 21.30, si ripete il primo tempo): L'indimenticabile capolavoro musicale di Franz Lehar «La vedova allegra», con M. Chevalier e Jeannette Mac Donald.

ESTIVO FABIO SEVERO. 20.45: «Tifone sulla Malesia», technicolor con Dorothy Lamour e John Hall.

SCOGLIETTO ESTIVO. 21: «Cocaina».

ESTIVO PATTINAGGIO, Viale Miramare. 20.45 (cassa 20): «L'ora, il luogo, la ragazza», D. Morgan. Divertentissimo technicolor Warner.

Ritrovi e trattenimenti

BAR SPORT, Feletto Umberto. Udine. 800 m. dall'Autostrada. Tutte le domeniche ballo. Ottima cucina, ogni comfort. Ingresso libero.

TEATRI E CINEMA

TEATRO ESTIVO GINNASTICA. Ore 21.15: La Compagnia Cesco Baseggio presenta: «L'avvocato difensore», tre atti di Mario Morais. Prenotazioni e vendita Biglietteria Centrale, dalle ore 20 alla cassa del teatro.

ROSSETTI. 16.30: «E' più facile che un cammello», con Jean Gabin, Julien Carette, Elli Parvo, Mariella Lotti. Un film Cines-Pathè. Ult. 22.

EXCELSIOR. 16.30 (ult. 22): «Virginia», in technicolor con Madeleine Carroll e Fred Mac Murray. E' un Lux Film.

NAZIONALE ESTIVO (dall'imbrunire cupola aperta). 16.30: «Cuori sul mare», con Doris Dowling, Jacques Sernas, Milly Vitali, Charles Vanel. Precede documentario «Giuliani in Sardegna». Ult. 22.

FENICE. 16: «Fiorenzo, terzo uomo», il film Incom completo sul 34.o Giro d'Italia con Fabrizi, Taranto.

FILODRAMMATICO. 16 (ult. 22): Il film dell'epoca: «Corea in fiamme», un episodio eroico di una pattuglia americana in un film di un realismo impressionante. Successone.

ARCOBALENO. 15: Il film più comico e più divertente dell'anno: «Signorine non guardate i marinai». Vi prendono parte tutti i divi di Hollywood. Unico cinema con refrigeratori e purificatori d'aria.

CINE ASTRA ROIANO. 14: Inaugurazione con «Tradimento» ovvero «Passato che uccide», con Amedeo Nazzari, Vittorio Gassmann e Gianna Maria Canale. Nuova attualità Incom N. 606 e «Bizzarrie di Topolino» in technicolor.

ALABARDA. 15: «La Malquerida» (La donna che non si deve amare) possente capolavoro con Pedro Armendariz e Columba Dominguez (Columbia).

Il 22 corrente, alle ore 21, ha serenamente concluso la Sua operosa vita

l'ing. Marino Caliterna

La moglie PIA con la figlia NORA, il fratello Ing. PIERO, la sorella MARIA RINALDI e le famiglie CALITERNA, RINALDI e COLOGNESE ne dànno il triste annuncio.

I funerali avranno luogo stamane, alle ore 11, partendo dalla Cappella Mortuaria dell'Ospedale Maggiore.

Il LLOYD TRIESTINO annuncia con vivo cordoglio la perdita dell'

Ing. Marino Caliterna

suo apprezzato Dirigente, Capo del Servizio Tecnico della Società.

Il SINDACATO DIRIGENTI AZIENDE MARITTIME annuncia con profondo rammarico la perdita dell'

Ing. Marino Caliterna

suo benemerito associato.
Trieste, 24 giugno 1951

Il Preside, gli Insegnanti e gli Allievi della SCUOLA DI AVVIAMENTO INDUSTRIALE di Muggia partecipano al dolore della dott. Nora Caliterna per la morte del Padre

Ing. Marino Caliterna

Sabato 23 corr., alle ore 14.30, munito di tutti i conforti religiosi, rese l'eletta anima a Dio

Lorenzo Ventrella
d'anni 81

Ne dànno, addolorati, il triste annuncio le figlie ANTONIA, LINA in BARTOLE, MARIA in BEFANI, il fratello ed i parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 25 corr., alle ore 15, partendo dalla casa N. 8 del Viale Campi Elisi.

Trieste, 23 giugno 1951.

Amalia ved. Violin

non è più.

L'addolorata DANIZA, unitamente alle famiglie VIOLIN e LUSTIZZA, ne dà il triste annuncio a quanti la conobbero.

I funerali seguiranno lunedì 25 corr. alle ore 15.30, partendo dalla cappella dell'Osped. Maggiore.

Trieste, li 22 giugno 1951.

Il 22 corr. spirò santamente così come visse

Emilia Fermeglia
in DEVESCOVI

lasciando nel più profondo dolore i congiunti tutti che nella triste circostanza esprimono il loro riconoscente ringraziamento al dott. Dario Vitturelli ed alle piccole Suore dell'Assunzione per le costanti premure verso l'Estinta.

I funerali seguiranno oggi domenica alle ore 9.30 dall'abitazione di via dello Scoglio N. 25.

Ieri pomeriggio spirava improvvisamente

Rodolfo Castro

Costernati ne dànno il triste annuncio la MOGLIE, i figli DUILIO con la moglie GERMANA e l'adorata nipotina FLAVIA, NIVES con il marito GIUSTO CAUTER ed i parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì alle ore 10 partendo dall'abitazione di via Giustinelli 3.

Il 20 corrente decedeva improvvisamente

Mary Vitri

A tumulazione avvenuta ne dànno il triste annuncio le addolorate famiglie

VITRI - COSMA

Nel primo tristissimo anniversario della dipartita del nostro adorato figlio

Mario Ciano

una S. Messa verrà celebrata domani 25 corr., alle ore 7.30, nella chiesa di San Francesco di via Giulia.

I GENITORI

La famiglia GRUDEN nell'impossibilità di farlo singolarmente ringrazia commossa tutti coloro che in diversa guisa vollero onorare la memoria del loro amato padre

Giovanni Gruden

Sgonico, 24 giugno 1951

NNE INAUGURAZIONE DEL VILLAGGIO DEGLI AFFARI A MONTEBELLO

e bandiere di 22 Nazioni issate alla Fiera

Winterton: "E' la tangibile prova del progresso di Trieste in questi ultimi anni, in stretta unione con il commercio e l'industria , con l'assistenza economica di Roma, del Piano Marshall e la generosa collaborazione del Governo Militare Alleato,, - L'ing. o: "Con la Fiera viene allestita una gigantesca e suggestiva vetrina entro la quale i popoli dell'Occidente e dell'Oriente o esponendo i loro prodotti, possono contemplarsi e misurarsi, facendo del nostro mercato un proficuo banco di prova,,

cantiere ancora sonante fra il battere dei martellamenti di legno e i richiami maestri inerpicati sulle e le mille altre voci che testimoniavano di attività febbrile e senza sosta, zato ieri il via alla terza edizione della Fiera campionaria internazionale di Trieste. E' forse sta continuità di lavoro, che n s'arresta di fronte ad una manifestazione puramente formale come è appunto una cerimonia inaugurazione, ma prosegue con lena per il raggiungimento dello scopo ultimo di un'impresa; è forse questa fiducia e impetuosa bile capacità lavorativa, un segno caratteristico di questa nostra massima manifestazione economica, nata e sviluppatasi attraverso difficoltà di ogni genere, che ogni anno con più sicura impone nel campo del o e dell'industria inter. La Fiera non è un epi posa dissociare dagli ti episodi della vita e cittadina, non è una zione che si apre, si a e si chiude nel giro di menti: è invece il simbolo continuità, l'espressione ediata di un lavoro inin che costruisce giorno per a nuova fortuna di Trieste, rassegna annuale di i compiuto per la rina lla nostra città e nello tempo la promessa ferma amente si saprà compiere.

portanza della manifestazione è stata sottolineata partecipazione di altissime nalità della vita politica economica internazionali. occorso vivamente impegnate Gli molto prima del fissato, era stato predisposto lungo le vie di accesso al tiere fieristico un notevole io d'ordine, che tuttavia ha to fatica a disciplinare l'in traffico di veicoli che si va in quella direzione. La ia è iniziata poco dopo 7, quando, accolti dal Presidente dell'Ente Fiera, ing. Sospisio, sono giunti all'ingresso principale il Ministro Spataro, rappresentante del Governo italiano, gen. Winterton, comandante Zona, il Vescovo Santin, il to Palutan e il capo della ne italiana a Trieste conte robio.

o presenti tutte le personalità locali, fra cui il Sindaco Bartoli, Sindaco di Gorizia Bernardis, vice Presidente di Zona Schiffrer, il Preside della Provincia Cleva, il Primo Presidente della Corte d'Appello e il Procuratore Generale Vitanza e Santomaso, l'on. Tanasco, il Prorettore dell'Università Cammarata, e i rappresentanti delle varie amministrazioni statali e degli Enti locali. Fra le autorità alleate erano il gen. Blanchard, direttore per gli Affari civili, il col. Foden, direttore degli Interni, il signor Haraldson, direttore per le Finanze ed economia, il capo della Missione ERP Ministro Galloway, ed altri. Più tardi, accompagnati dal nostro Sindaco, sono giunti anche il Ministro austriaco Heindl assieme al consigliere nazionale Krippner, al Borgomastro di Graz Speck, al direttore della Fiera di Vienna Riha, all'Ambasciatore di Francia a Roma Lescuyer e al segretario generale austriaco Korinek. Delle personalità del mondo economico locale presenti, ricorderemo il presidente della Camera di Commercio Cosulich, il presidente della Associazione industriali Doria, il presidente dell'Associazione commercianti Spinotti, il presidente del CRDA Bernardi, il direttore dei Magazzini Generali Borsetti, il presidente del Centro per lo sviluppo economico Padoa, il direttore dell'Ente Porto industriale Rabello, il direttore dell'I.N.A. Bassani, il rappresentante della Camera del Lavoro Novelli. Ma erano praticamente presenti i rappresentanti di tutti gli enti e le associazioni economiche cittadine, nonchè degli istituti di assicurazione e di credito, delle società di navigazione, delle industrie, dei rappresentanti di categoria dei lavoratori e così via.

La cerimonia si è iniziata col rito della benedizione, ch'è stata impartita dal Vescovo mons. Santin, poco oltre l'ingresso del quartiere fieristico, dinanzi al padiglione che ospita la mostra delle Poste e delle telecomunicazioni. Ha preso quindi la parola il presidente Sospisio, il quale ha così esordito:

(Giornalfoto - de Rota)

L'ING. SOSPISIO PRONUNCIA IL DISCORSO INAUGURALE

discorso del presidente Sospisio

ndo, nella primavera — dice l'ing. Sospisio — iammo i Paesi del vicino nte bagnati dal Mediterraneo, per invitarli a partecipare alla Fiera di Trieste, sonte ci sentimmo chiedere, con tono incuriosito e affettuoso: me va con Trieste? Era più una domanda convenzionale; elle genti parevano interessarsi di un vecchio amico con quale avevano avuto una lunga intensa consuetudine di vita affari, e a un certo punto avevano perduto di vista, come sse scomparso fra le nebbie i un misterioso oblio. Se era nfortante sapersi ricordati là ve tanto contammo un giorparve anche più suggestivo liere, in Siria come al Grecia come in Tursingolare mosaico di ne, talune addirittune, pronunciate quonte da uomini di Paeri, fossero marinai o di porto; parole d'uso laggiù dalle nostre nai nostri marinai, dai noagenti commerciali, e non ra estinte nella memoria. dunque, una duplice lieta esa, quasi un incontro con ssato.

Come va con Trieste? — nda che del resto ci sen rivolgere di continuo, e olo all'estero, chè su questra tranquillissima città no correre così spesso le nquietanti notizie — noi rispondiamo inaugurando rza Fiera Campionaria Inzionale. Rispondiamo dunon un atto di vita, di fi, di coraggio. Se non temo di essere accusati di ncialismo, vorremmo dire oche città quanto la noanno dato prova, in queltimi difficili anni, di coun sereno coraggio cio che ci proviene dalla convolezza dei compiti a noi mmessi non tanto per il bene del campanile, quanto per la salute della più grande famiglia che ha nome Patria.

Rispettare la storia

Non è da oggi, del resto, che siamo chiamati alla lotta; l'intera nostra storia, da quella più recente alla più lontana, è intessuta di travagliate vicende, destino che accomuna tutte e posizioni avanzate, e la nostra in particolare. Ebbene, alle tante avversità, talune delle uali infinitamente superiori lle nostre possibilità di resitenza, Trieste ha sempre riposto traendo da se stessa un uoco vivificatore onde tutto ha potuto essere superato, chè la volontà di vincere il destino è empre più forte.

Ma è bene sia detto — e non già per vani compiacimenti bensì per misurare una tangibile realtà — che se Trieste non è stanca di lottare e profondersi, sente di non potersi più adagiare a ulteriori rinunce. In un certo modo si potrebbe affermare che è da molti decenni che Trieste è chiamata alle rinunce, a perdere qualche cosa. Adesso che l'hanno ridotta a un fazzoletto di terra, che cos'altro le si vorrebbe togliere? L'esortazione a ere e procedere viene data cuore che non possiede corpo; un poco ancora e sarà solo un'anima, un

Non è mestiere nostro fare della politica; ma, ragionando a lume di buonsenso, come non porci la domanda se non è semplicemente follia pretendere che una città come la nostra possa vivere, e prosperare, su questa specie di piattaforma, o di zatterone sempre in balia di avversi mari. Noi non temiamo le tempeste; ma per lavorare e costruire occorre il bel tempo, occorre la distensione fra gli uomini, e così il reciproco rispetto. Rispetto, anzitutto, di alcuni principi fondamentali. Diciamolo con tutta franchezza: a nessuno è concesso ignorare quanto avvenne in questa regione tra il 1915 e il 1918, ed ebbe, come tutti i grandi movimenti di liberazione, il crisma del consenso universale. E pertanto questa terra, che fu irrorata dal sangue di seicentomila italiani, resta un sacro e inviolabile altare che respinge e annulla i baratti.

La missione di Trieste

Se tuttociò potè essere dimenticato in ore in cui i risentimenti prevalevano sulla ragione, la realtà non tardò a palesarsi, rivelando la gravità degli errori commessi; e come gli anni passano, questa realtà sempre più si manifesta e accusa. Qui è stata aperta una ferita che continua a sanguinare e creata una fonte di discordia, per non dire di odio. Non siamo più noi che dobbiamo rinunciare a qualche cosa, privati come siamo stati anche dell'indispensabile, di quanto ci occorre per vivere. Osservate la città, misuratela dai confini al mare, sentirete il suo corto respiro, vedrete come sono compressi i suoi polmoni, come insomma manchino le premesse per uno sviluppo organico secondo leggi naturali.

Certo, è sempre Trieste, un punto di fatale gravitazione economica, un molo aperto sugli oceani, un passaggio obbligato dei traffici europei; ma così com'è oggi, essa può assolvere solo in parte, e inadeguatamente, alla sua funzione. E se la città, malgrado tutto, manifesta con tanti segni la sua vitalità, la sua concreta ripresa in ogni settore, è perchè non è sola, malgrado, il poco splendido isolamento in cui è stata posta dal Trattato di Pace. La Madrepatria le è vicinissima e l'assiste con costanti generosi sforzi, ai quali si aggiungono le molte provvidenze del Governo Militare Alleato, in verità sensibile ad ogni appello. Ma è una vita di alimentazione artificiale, suggerita dalle inesorabili necessità di un organismo validissimo sì, ma incompleto per le mutilazioni che ha dovuto ingiustamente subire».

Dopo questo esordio, l'ing. Sospisio parla della funzione della Fiera Triestina.

«Ha scritto di recente il Ministro Togni, — egli continua — esaminando la funzione delle Fiere internazionali, che quelle di maggiore rilievo risultano ubicate all'incrocio di grandi arterie di comunicazione, e aderiscono a centri di particolare importanza, di produzione o di consumo, di traffico terrestre fluviale, marittimo. Egli ha inoltre osservato che le manifestazioni fieristiche internazionali debbono in genere la loro origine alla capacità di esprimere e determinare una possibilità di mercato in una posizione geoeconomica effettivamente favorevole all'incontro e allo sviluppo di vaste correnti di traffico.

Non possiede forse Trieste, e in alta misura, tutte quelle premesse? La sua potrebbe essere chiamata legittimamente una fiera geografica in quanto situata sul punto di incontro delle grandi correnti di scambio che seguono i paralleli e i meridiani. Attraverso la porta di Trieste l'Europa centrale esce sul mare, scende nel Mediterraneo, raggiunge il Levante e si affaccia su tutte le rotte oceaniche. Non v'è davvero strada più breve per incanalare il flusso commerciale verso l'oltremare. I tentativi di sottrarci alle fatali leggi geoeconomiche per servire la speculazione politica non datano da oggi, e Trieste ha veduto in ogni tempo l'organizzarsi di varie forze miranti a neutralizzare il richiamo irresistibile del suo porto. Ma sono artifici destinati sempre a fallire, in quanto alla lunga si rivelano troppo costosi e contro natura. Basta che gli uomini si mettano a ragionare in chilometri e in miglia marine per rendersi conto che Trieste è semplicemente insostituibile nella sua realtà geografica, e che a colmare le distanze non basta l'enunciazione di alcune teorie politiche. Gli oceani non si sono certo spostati per far comodo a qualche ambizione, nè Trieste ha mutato punto cardinale.

Se da un lato Trieste congiunge per la via più breve la Europa centrale con l'oltremare, da un altro essa è un passaggio obbligato, e altrettanto insostituibile, tra l'Occidente e il mondo balcanico. I prodotti di Paesi ad alto tenore industriale, primi dei quali l'Italia e la Francia, possono trovare rapido sfogo in una vastissima area agricolo-pastorale e forestale, capace di un largo assorbimento quanto sollecitata dal bisogno di reciproci scambi e di intese commerciali. Trieste è un fondamentale crocevia europeo: su di essa passa la linea del 45.o parallelo, sulla direttrice Spagna-Mar Nero, mentre sul suo incrocio ferroviario scorre l'Orient-Express, che viene da Londra e va a Istanbul. Dal suo nodo marittimo si hanno infine da ottanta a cento partenze al mese per tutto il mondo. Non diremo nulla dell'attrezzatura portuale, della sua capacità lavorativa, dell'esperienza secolare dell'emporio; in fondo, non si tratta qui di scoprire Trieste, ma di riaffermare la validità di alcuni concetti generali collaudati dal tempo.

Messaggi di pace

Ecco quindi che Trieste diventa — per la sua particolarissima posizione geoeconomica — un'autentica determinatrice di mercati, in quanto favorisce gli incontri fra popoli diversi e suscita correnti di traffico. In realtà una grande Fiera Internazionale è appuntamento scambiato tra popoli che vogliono lavorare, è un atto di politica economica costruttiva ed è un'affermazione della volontà di stringere relazioni positive e solide, al di sopra delle tante barriere che ancora dividono il mondo. Se da un lato è nostra aspirazione portare sulle rive di Trieste l'Oriente Mediterraneo, con i suoi generosi prodotti, e accostarlo, in un felice connubio di interessi, alle vive e feconde sorgenti della produzione dell'Occidente, è altrettanto ambita la speranza nostra di spezzare il diaframma delle diffidenze che corrono lungo quelle famose cortine a oriente di noi, e sottrae a tutti, in egual misura, i vantaggi di un'operosa collaborazione suscettibile di eccezionali sviluppi nel quadro dei reciproci interessi, e non solo economici.

Sono queste, dunque, le ragioni fondamentali per le quali Trieste ha da essere considerata legittimamente una tipica città anello di congiunzione fra due mondi forse politicamente antitetici ma economicamente complementari e addirittura indispensabili l'uno all'altro; due mondi che sembrano non aver trovato ancora la formula per intendersi, ma che debbono forzarsi a cercare l'intesa sul piano economico, dalla quale poi giungerà fatalmente, presto o poi, quella sul piano politico. E la nostra Fiera è lo strumento più idoneo e più valido per operare l'auspicato avvicinamento, per la sua ubicazione geografica come per tante altre caratteristiche e con questo intendiamo anche rispondere a qualche critica poco obiettiva che chiede quale sia la funzione e la specializzazione».

Continuando, il Presidente fa un bilancio delle precedenti manifestazioni, raffrontandolo con le odierne, brillantissime realtà; quindi s'avvia alla conclusione del suo interessante e meditato discorso:

«Possiamo considerare — egli dice — di grande conforto ai nostri sforzi e alle nostre speranze il riconoscimento che ci viene dal crescente interesse del mondo economico internazionale per la Fiera di Trieste. Quest'anno sono ventidue [?] le Nazioni presenti, con quattro partecipazioni ufficiali: Austria, Jugoslavia, Grecia, Germania Occidentale. Abbiamo poi alcune importanti rappresentanze ufficiose: il Sindacato esportatori francesi, l'Azienda statale cecoslovacca, l'Ungheria, l'Osservatore del Libano. Ci sono in tutto 1260 espositori contro i 754 dell'anno scorso, con un aumento di oltre il 50 per cento. La Fiera, dal canto suo, ha raddoppiato la superficie rispetto al 1950, sì da poter accogliere il maggior numero possibile di espositori e garantire a tutti ogni possibile agio.

Abbiamo offerto alla nostra meditazione un vasto e denso panorama di concetti, e ci siamo dilungati forse oltre misura; ma alcune annotazioni, a nostro giudizio, erano indispensabili. Una Fiera Campionaria è sì una festa, una piacevole attrattiva, ma non solo questo. Per Trieste è l'atto di vita più importante dell'anno, in quanto essa alza in quel giorno la sua bandiera ben oltre il ristretto orizzonte. Con la Fiera — conclude con voce squillante l'ing. Sospisio — Trieste getta il suo nome al di là dei monti e dei mari, lancia nel mondo un messaggio di pace e di concordia fra i popoli vicini e lontani. Ma è anche un grido possente di una città sacrificata che esorta gli uomini a non commettere altri errori».

Parla il gen. Winterton

Al discorso inaugurale del presidente dell'Ente Fiera ha risposto il gen. Winterton, comandante la zona di Trieste. Il generale era in borghese ed ha letto in inglese il proprio discorso che, frase per frase, il magg. Sasson, capo dell'Ufficio stampa del G.M.A., traduceva nella nostra lingua. Dopo aver espresso il suo compiacimento per essere stato associato a questa manifestazione — che così intimamente è legata con lo sviluppo economico di Trieste, di cui essa è un simbolo — il gen. Winterton ha porto un cordiale benvenuto ai visitatori, giunti appositamente a Trieste in questa occasione, e particolarmente al Ministro Spataro e a tutti gli altri ospiti, fra cui il dott. Heindl ed «alcuni altri — egli ha detto — miei vecchi amici dell'Austria».

«Noi tutti a Trieste — ha proseguito il generale, rivolto ai rappresentanti italiani ed esteri — sinceramente apprezziamo lo interesse che voi e i vostri Governi avete dimostrato per questa Fiera e confidiamo che questa visita servirà a rafforzare la vostra fiducia sul contributo di Trieste ai traffici commerciali, non solo in questa Zona ma nel mondo in generale. Desidero inoltre congratularmi con gli organizzatori della Fiera — l'ing. Sospisio e i suoi colleghi. Essi hanno fatto veramente un gran bel lavoro. Tre anni fa, questi padiglioni della Fiera di Trieste non esistevano. Perfino l'anno scorso, per quanto la Fiera fosse un successo, essa era ancora uno sforzo modesto. Quest'anno noi vediamo due nuovi padiglioni e varie opere che l'ing. Sospisio ha egregiamente descritto».

«Ecco, dunque, la tangibile prova del progresso di Trieste in questi ultimi anni, in stretta unione con il commercio e l'industria italiana e con l'assistenza economica del Governo italiano. Ci troviamo in presenza di nuove possibilità di attività e di sviluppo. E' quanto mai appropriato che sia una Fiera di scambi internazionali a simbolizzare tanto la essenziale dipendenza di Trieste quanto il suo contributo ad un sempre più ricco e vasto traffico fra le nazioni in questa zona e oltre i mari. La presenza qui del signor Mallet, rappresentante dell'OECE a Parigi, ci ricorda pure della meta da raggiungere, e cioè una sempre più stretta cooperazione economica di tutta l'Europa».

«Dai tempi più remoti — ha ricordato il generale — questa città è stata un anello di congiunzione tra l'Europa e i Paesi d'oltremare. Negli anni più recenti essa è stata potenziata con tutti i mezzi più moderni quale porto mondiale di primaria importanza. Oggi, dopo le distruzioni e il ristagno dovuti alla guerra e al dopoguerra, Trieste ha nuovamente aumentato il suo commercio ad un punto tale che il suo porto ha visto transitare più traffico negli ultimi due anni che mai prima nella sua storia. L'industria ha sofferto gravi danni durante le guerra, ma la fervida operosità dei lavoratori triestini e dei dirigenti industriali, come pure la generosa assistenza del Governo italiano e del Piano Marshall, hanno rimesso in efficienza l'industria non solo al suo livello d'anteguerra ma la hanno pure sviluppata e rimodernata. Si è lealmente lavorato con il G.M.A. affinchè nuove imprese vengano a incrementare il patrimonio di Trieste e a dare lavoro alla sua gente».

«Molti — ha concluso il gen. Winterton — sono ancora disgraziatamente senza lavoro e assai rimane da fare prima che la situazione economica possa essere ritenuta soddisfacente. Nondimeno con uno sforzo comune possiamo prevedere un costante progresso. In questa Fiera che si estende davanti a noi vediamo una convincente dimostrazione del progresso che può essere ottenuto quando tutti lavorano insieme. Con i miei più fervidi auguri per il suo successo io dichiaro aperta la Fiera di Trieste 1951».

Conclusa la cerimonia, le autorità e gli invitati hanno visitato il quartiere fieristico e i vari stands, molti dei quali erano ancora in allestimento a causa dei ritardi che si sono lamentati in seguito allo sciopero di venerdì scorso. Il padiglione delle Poste e telecomunicazioni — sulla cui facciata sono riprodotti in grande formato due francobolli italiani, ma con la sovrastampa «AMG-FTT» — è stato inaugurato dal Ministro Spataro, che si è intrattenuto con i funzionari dell'Amministrazione postale locale. Oltre a quello delle Poste, fra i padiglioni già rifiniti nell'attrezzatura e che più hanno richiamato ieri l'attenzione dei visitatori sono stati quelli del CRDA e dell'ERP. Molto ammirate l'eleganza e la funzionalità delle due nuove costruzioni che ospitano i padiglioni delle Mostre speciali e il Palazzo delle Nazioni. Sulla terrazza di quest'ultimo edificio, che costituisce la più notevole realizzazione edilizia del quartiere fieristico, è stato offerto agli invitati un signorile rinfresco.

Nell'elegante stand allestito dal Centro per lo sviluppo economico, una bella sorpresa era riservata alle autorità: all'ingresso, un grande pannello richiamava l'attenzione dei visitatori con due efficaci vedute aeree di Trieste assunte da «Giornalfoto» per il Centro stesso — piazza Unità col vasto panorama della città fin su a Montebello, e la zona dell'Arsenale del Lloyd, del Cantiere San Marco e il Porto industriale — ed un riuscito ingrandimento della cerimonia inaugurale della Fiera stessa, che aveva avuto inizio una ventina di minuti prima. Non basta: a tutte le personalità il Centro ha voluto offrire una bella fotografia ricordo assunta all'ingresso della Fiera. Le autorità, visibilmente compiaciute per la rapidità del servizio realizzato dal Centro con la collaborazione della «Giornalfoto» e di de Rota, hanno avuto parole di caloroso consenso verso il presidente del Centro, il comm. Mario Padoa, sottolineando come la rapidità dell'omaggio fotografico fosse un segno della tempestività con cui il Centro per lo sviluppo economico realizza tutte le sue iniziative.

Il palladio

presentato alla Fiera

Barbara Stanwick, una delle donne più eleganti del mondo, è stata per il palladio, il prezioso metallo che ha ormai battuto l'oro e il platino, il miglior biglietto di presentazione in società. Perchè il palladio ha varcato la soglia del gran mondo brillando al collo e ai polsi della bella diva. I giornali s'impadronirono della novità, e in breve, nelle capitali, apparvero le prime creazioni di palladio. Trieste non è rimasta indifferente a questa rivelazione, e un orafo, lasciati da parte i pregiudizi, si è accinto alla lavorazione del nuovo metallo. Il palladio ha trovato il suo Cellini in un noto gioiellieri cittadino: Giovanni Perini. Nel suo laboratorio, difatti, sono stati forgiati monili fragili e leggiadri come disegni di luce, anelli di fidanzamento, spille che sembrano ritagliate in un raggio di luna. I pregevoli lavori di palladio — i primi modellati non solo a Trieste ma in Italia — sono presentati al pubblico dal loro creatore nello stand n. 19 dell'Artigianato, in una fastosa cornice di velluto blu notte e amaranto. Le belle signore si soffermeranno come noi per conoscere questo nobile metallo, che sta tra l'oro bianco e il platino, ma che ha il pregio d'essere più scintillante, duttile e conveniente. Nella superba collezione, c'è una spilla di squisita fattura: un rametto fiorito che sembra spiccato dall'albero dei sogni, e un delicato omaggio dell'orafo a Trieste: un anello d'oro rosso, sul quale una alabarda d'oro bianco splende su un verde grisolide.

SEDUTA DELLA DEPUTAZIONE PROVINCIALE

Discussa la sistemazione dell'Ospedale psichiatrico

Approvata la costruzione di una nuova autorimessa - La rettifica della curva stradale nei pressi del cantiere Felszegy

Nella seduta di questa settimana della Deputazione provinciale — alla quale sono intervenuti tutti i deputati effettivi Buda, Mandruzzato, Misiei, Morpurgo, Scrosoppi e Tamburini, ed i supplenti Lovisato e Petrini — il Presidente, dott. Cleva, ha annunciato anzitutto la nomina del cap. Giordano Bruno Misiei a Vicepresidente della Deputazione stessa, cui il dott. Tamburini, deputato anziano, ha rivolto parole di compiacimento per la nomina e per la solerte attività amministrativa che egli esplica già da diversi anni, iniziata cioè con la costituzione del Consiglio di Zona. Alla seduta era presente anche il dott. Costantinides, Direttore dell'Ospedale psichiatrico provinciale, per partecipare alla trattazione della questione relativa all'acquisto di un fondo adiacente all'Ospedale stesso, occorrente per l'ampliamento del complesso ospedaliero di S. Giovanni.

Con l'occasione il dott. Costantinides ha fatto una dettagliata relazione sulla sistemazione del manicomio, mettendo in evidenza che tutti i padiglioni sono ormai al completo; ciò che è dovuto all'aumento continuo dei ricoveri (circa 50 degenti in più all'anno), nonchè all'occupazione di un padiglione dei cronici da parte del reparto ausiliario per tbc, ed alla conseguente cessione del padiglione «F» ai cronici. I reparti che hanno maggiormente bisogno di essere integrati sono quelli degli agitati, mentre si rende necessaria la costituzione di due padiglioni di accettazione, obbligatori per legge, ove i ricoverati devono soggiornare per almeno quindici giorni, separati dagli altri, prima che venga pronunciato il loro ricovero definitivo; inoltre si deve risolvere, con tutta urgenza, la separazione degli alienati tubercolotici, mediante la creazione di due piccoli padiglioni isolati.

Nel quadro di questa situazione, il Direttore dell'Ospedale ha prospettato alla Deputazione la necessità di prendere degli adeguati e solleciti provvedimenti, in primo luogo predisponendo il trasferimento di un certo numero di ricoverati al reparto psichiatrico di Monfalcone e nell'Ospedale di Noventa Vicentina, e quindi iniziando le pratiche per la costruzione dei nuovi padiglioni.

L'ing. La Jacona, che ha illustrato il problema nei suoi aspetti tecnici, ha fatto presente che 100 posti letto si potrebbero ricavare nello stabilimento esistente, sopraelevando i padiglioni tranquilli uomini e donne, con una spesa di circa 60 milioni, mentre con la costruzione del nuovo sanatorio dell'I.N.P.S. potrà essere liberato l'Ospedale ausiliario e conseguentemente il suddetto padiglione «F», restando disponibili i 120 posti. Il deputato prof. Mandruzzato, ha integrato l'esposizione del problema, insistendo per una sollecita progettazione delle nuove costruzioni, le quali dovrebbero essere contenute, fin dov'è possibile, nell'ambito dell'attuale territorio, senza estendersi ulteriormente in altri fondi, anche per evitare eccessivi dislocamenti e maggiori dispendi.

La Deputazione ha quindi stabilito che venga predisposto un piano completo per la risoluzione tempestiva del problema, prendendo in esame lo sfruttamento dei fondi ancora disponibili e lasciando come eventuale l'acquisto del terreno. La Deputazione ha inoltre adottato, come di consueto, i numerosi provvedimenti di carattere ricorrente nei vari settori della sua competenza, approvando infine anche i progetti per due importanti lavori pubblici, cioè la costruzione di una nuova autorimessa per l'Ospedale psichiatrico provinciale, comportante una spesa di 10 milioni, e la rettifica della curva della strada provinciale di Muggia, presso il Cantiere Felszegy, con una spesa di 11 milioni, opera quest'ultima che viene eseguita in corrispondenza all'istituzione della nuova linea filoviaria Trieste-Muggia.

Nell'ordine del giorno della prossima seduta della Deputazione di martedì prossimo, figurano, fra l'altro, due questioni di competenza del Consiglio in materia di personale: il trattamento di pensione agli operai provinciali e l'inquadramento organico della dipendente Hrovatin Teresa.

Comitive di turisti in visita all'Esposizione

Con l'arrivo dei componenti dell'Associazione nazionale dei fabbricanti di macchine da cucire, che espone in Fiera una speciale mostra, si è aperta ieri a tarda sera la serie delle visite alla nostra città delle comitive turistiche in occasione della manifestazione fieristica.

Per la giornata odierna non sono annunciate grosse comitive, ma numerose saranno le gite di enti, associazioni, specie Circoli Acli, che giungeranno dal Veneto e da città più lontane. Nel corso della settimana, ma specialmente tra venerdì (festa di SS. Pietro e Paolo) e domenica prossima, sono attese le gite più importanti, quali i treni turistici da Milano e Bologna, e la grossa autocolonna della Fiat di Torino, che giungeranno domenica. Ieri è giunta conferma da Firenze che anche dalla Toscana verrà effettuato un treno turistico per la visita alla nostra Fiera domenica 8 luglio.

Già ieri sera comunque la disponibilità di letti per i turisti era pressochè esaurita.

Ricordiamo infine che oggi verrà inaugurato un servizio speciale di visite turistiche nel golfo, con il piroscafo «Lorenzo Marcello», che partirà dal Molo Audace alle ore 9.30, alle 13 e alle 16. Verrà effettuato un completo giro lungo la riviera sino al castello di Duino, e quindi lungo la costa muggesana e la zona i[...]

dustriale, ed ogni giro avrà la durata di due ore e mezza. Il prezzo è fissato in 250 lire a persona.

L'arte nelle vetrine

I nostri artisti sono già in attività, e si dànno gran da fare per allestire l'annunziata straordinaria esposizione pubblica. Non sarà un padiglione, nè un auditorium questa volta, ad accogliere le loro opere, bensì tutta una lunga contrada nel centro della città. Ed i passanti del Corso avranno la possibilità di ammirare le opere esposte. I proprietari dei negozi hanno dato intelligentemente la loro adesione a questa iniziativa; di più, hanno offerto con entusiasmo la loro cooperazione per la sua riuscita. Sarà tutta una sequela di vetrine, che a gara mostreranno ai cittadini le migliori opere dell'arte triestina, di ben cinquanta artisti scelti. I negozianti si contendono i migliori nomi, perchè sanno che gli artisti pongono in palio un ricco premio per la mostra che meglio esporrà l'opera d'arte: si tratta d'un albo di notevole valore, contenente quindici disegni delle migliori firme.

CELEBRAZIONI MICHETTIANE

Un premio di pittura "Città di Trieste"

Su proposta del Ministro Spataro, presidente del Comitato per le celebrazioni michettiane, il Sindaco, ing. Bartoli ha promosso un'iniziativa intesa alla costituzione di un Premio di pittura «Città di Trieste», da inserirsi nelle suddette celebrazioni.

Francesco Paolo Michetti, nato a Francavilla a Mare nel 1851, fu uno dei pittori migliori di quell'epoca pur ricca di ingegni illustri nel campo delle belle arti. Amico intimo di D'Annunzio, che più volte lo ricorda nel suo «Fuoco», egli visse per lunghi periodi in fraterna comunione d'arte con l'illustre poeta, dalle cui opere trasse anche ispirazione per uno dei suoi quadri migliori, «La figlia di Jorio», mentre D'Annunzio scrisse l'«Innocente» essendo ospite in convento di proprietà del pittore. Trieste, del grande artista, che scomparve nel 1926, conserva al Museo Revoltella l'opera «Le pastorelle», il cui acquisto a suo tempo, diede luogo ad aspri contrasti tra i reggenti di allora del Museo, alcuni dei quali non la ritenevano degna di considerazione.

Il «Premio Città di Trieste» è stato generosamente dotato di un premio ai vincitori per opera delle maggiori compagnie di Assicurazione di Trieste, che hanno risposto con entusiasmo all'invito loro rivolto dal Sindaco.

Con questa bella iniziativa, che certo incontrerà l'approvazione di tutti gli ambienti cittadini, il nome della nostra città si inserisce ancora una volta in una grande manifestazione artistica italiana, dimostrando nuovamente che la sua anima e la sua cultura sono più che mai legate alle tradizioni ed alle fortune della Madre Patria.

CON L'AUTOCORRIERA trasportò la donna alla CRI

Una corriera con a bordo una giovane donna urlante s'arrestava iersera, alle 18.50, davanti all'ambulatorio della CRI in piazza Vittorio Veneto. Dal veicolo, targato TS H 305, veniva fatta scendere a braccia l'unica passeggera, ch'era seriamente ferita. La giovane, Maria Stocca, di 21 anni, da Contovello 161, dopo le prime cure prodigatele dal medico di turno, dott. Pellegrini, veniva adagiata su un'autolettiga e avviata all'ospedale, dove è stata accolta con prognosi di 2 mesi nel reparto ortopedico per la frattura comminuta ed esposta della gamba destra.

L'incidente, in seguito al quale la corriera si era dovuta trasformare in autolettiga, era accaduto poco prima, sulla strada del Friuli, all'altezza circa della trattoria «Al Faro». A quell'ora, Lodovico Prassel, di 26 anni, da Contovello 61, guidava la sua Vespa, targata 6438, lungo la Strada del Friuli verso Prosecco; sul seggiolino posteriore, era seduta una sua amica, la Maria Stocca. All'altezza della trattoria, la Vespa, che procedeva ad andatura piuttosto forte, è andata a sbattere contro la parte anteriore sinistra della corriera in servizio di linea, proprio nello istante in cui l'autista, Francesco Bordon, di 27 anni, abitante in via Cigotti 1, fatti scendere i passeggeri, stava manovrando per dirigersi verso il centro. Per l'urto, il Prassel perdeva il controllo del micromotore, che proseguiva la sua corsa per una cinquantina di metri, e si rovesciava infine quasi al centro della carreggiata. Mentre il vespista poteva rialzarsi illeso, la Maria sulla quale si era abbattuto il veicolo, riportava la grave lesione. Sorretta dal Prassel e dal Bordon, la giovane veniva adagiata sull'autocorriera, che si dirigeva verso il centro. Fatti scendere i passeggeri alla fermata di piazza Oberdan, il Bordon aveva proseguito per la CRI.

Bagnanti sfortunati

La giornata calda e assolata di ieri ha richiamato numerosi bagnanti sulle spiagge cittadine. Non tutti coloro che hanno raggiunto baldanzosamente il mare, hanno potuto percorrere la strada del ritorno nelle stesse condizioni. Benito Antonicelli, di 17 anni, abitante in via dei Mirti 5, in seguito a un tuffo con conseguente incontro con una pietra, è rincasato piuttosto malconcio per una contusione all'emitorace destro. Nello stendersi sul pavimento di uno stabilimento, Mario Pansini, di 21 anni, abitante in via della Zonta 9, è finito su un chiodo che gli ha trafitto il fianco sinistro. Entrambi sono stati soccorsi dal dott. Osti della CRI.

Gli scoppiò tra le mani

I fuochi d'artificio crepitati stanotte su tutte le alture che incoronano la città, in onore di San Giovanni, hanno provocato, oltre a multicolori stelle di fuoco, anche una vittima. Verso le 21 il muratore Mario Covacich, di 28 anni, abitante in via Beato Angelico 22, sostava nei pressi della chiesa del rione di San Giovanni, pronto a far esplodere un petardo. Ma non si sa come il mortaretto, anzichè risolversi in una fioritura di luci, è scoppiato allo improvviso tra le mani del Covacich, ferendolo abbastanza seriamente. Soccorso da alcuni amici, il poveretto è stato accompagnato alla rimessa del tram, da dove veniva chiesto telefonicamente lo intervento della C.R.I. Un'autolettiga, con a bordo il medico di turno, dott. Di Francesco, raggiungeva prontamente la località, e il medico, prodigate le prime cure al Covacich, lo faceva avviare all'Ospedale, dove è stato accolto nella prima divisione chirurgica con prognosi di 15 giorni per lesioni da sfracellamento alle dita anulare e mignolo della mano sinistra.

Una sorsata di varechina

Un bicchiere colmo di varechina, che la sua mamma aveva deposto sul pavimento per versarlo sulla biancheria, ha indotto ieri mattina in tentazione il piccolo Giovanni Varesano, di 16 mesi, abitante in via della Cattedrale 11. Mentre la donna era china sui panni che stava lavando, il piccino ha afferrato il bicchiere ed ha ingurgitato una sorsata del liquido. Accortasi di quel pericoloso brindisi, la Varesano si è affrettata a chiamare la C.R.I., e con un'autolettiga il piccino è stato accompagnato all'Ospedale e qui trattenuto in osservazione con prognosi di 7 giorni.

Un misterioso «topo» ha fatto sparire 110 mila lire ad Angelo Avigo, di 25 anni, abitante in via Valdirivo 35, in una stanza in subaffitto che divide con un'altra persona. Il derubato, che ha sporto ieri denuncia al Distretto Centrale, ha narrato che i soldi erano sino a giovedì scorso in un cassetto del suo armadio. Quella sera, nel prelevare qualcosa dal mobile, egli lo aveva lasciato inavvertitamente aperto, con la chiave infilata nella toppa. Accortosi della distrazione, dopo circa mezza ora, aveva rinchiuso il cassetto, senza però controllare il denaro. Del furto se n'è accorto soltanto ieri mattina.

E' stato medicato alla C.R.I. il tecnico teatrale Guido Demani, di 57 anni, abitante in via del Monte 9, per ferite da schiacciamento al pollice sinistro. Ha narrato che, nell'allestire una scena, si era vibrato accidentalmente una martellata sul dito.

I sommozzatori hanno sondato anche ieri il fondale della III diga «Luigi Rizzo», dove hanno ricuperato tre bombe d'aereo tipo Stukas, del peso di mille kg l'una, e una bomba di profondità del peso di 300 kg. Gli ordigni sono stati deposti sulla testata della diga stessa, e verranno rimossi da rastrellatori.

NAVI IN PORTO

Porto vecchio: B. 3 «Floriana» (it.); B. 10 «Abbazia» (it.); B. 15 «Titograd» (jug.); B. 23 «Bice» (it.); **Porto Duca d'Aosta:** B. 31 «M. Road» (br.); B. 37 «Aldebaran D.» (it.); B. 38 «Komemiut» (sir.); B. 39 «San Giorgio» (it.); B. 40 «Chioggia» (it.); B. 43 «Golden Eagle» (am.); B. 46 «Kana» (br.), «Andriana L.» (gr.); B. 47 «Deneb» (it.); **Molo Venezia:** «Lorenzo Marcello» (it.); **Ars. Lloyd:** «Remo» (it.), «Canopo» (it.), **Dock:** «Skystar» (am.); **Scalo Legnami:** «Olavus» (br.); **Aquila:** «Indiana» (it.); **S. Rocco:** «Rosa M.» (it.)

PROSSIMI MOVIMENTI

24 giugno: «Barletta» Ars. B. 16; «Abbazia» B. 10 a mare; 25 giugno: «Bice» B. 23 a B. 46.

NAVI IN ARRIVO

24 giugno: «Barletta» Arsenale; «Leme» B. 44; «S. Antonio» B. 46.

Il consiglio settimanale

Molti si lamentano camminando per la città per bruciore e male ai piedi. Le scarpe sembran strette e vien voglia di toglierle. Vi è un rimedio economico ed efficace. Chiedete al dottore farmacista grammi 250 di Sali dott. Ciccarelli. Fate un pediluvio alla sera con l'aggiunta di un poco di sale ed il giorno dopo i piedi saranno freschi ed asciutti. Bruciori, gonfiori, stanchezza, sudore scompariranno come per incanto.

Da oggi Roiano va al Cinema «Astra»

La più moderna sala cinematografica di Trieste la incontrate da oggi a Roiano, appena fuori dei Volti, sulla destra, là dove per molti anni si faceva di estate un po' di Luna Park, con baracchini e altalene; lo spiazzo non esiste più in quanto occupato da un'armoniosa costruzione: sotto un cinema, sopra una casa d'abitazione. E' la città che conquista la periferia e distende la sua vita attiva nei rioni, creando tutta una nuova interessante fisionomia.

Ma non è un cinema da periferia, secondo le vecchie formule: il centro urbano non ha che da invidiarlo. Ampio — circa mille posti a sedere, con comode poltrone sistemate senza avarizia di spazio, tra platea e galleria — d'una eleganza castigata e sobria, senza inutili orpelli e tutta rivolta alle cose essenziali e funzionali, dotato di un'attrezzatura tecnica che riassume quanto di più perfetto è stato creato sinora nel mondo per simili impianti, il cinema «Astra» ha avuto iersera alla serata di gala, riservata a un migliaio di invitati, un entusiastico battesimo: le strette di mano si sono intrecciate senza fine, e felicitazione dell'opera superba, con i realizzatori, e anzitutto con la Società Cinema Associati. Fra tante cordiali espansioni stava sorridente un uomo che ha tenuto a battesimo almeno due generazioni di cinema, il cav. Mario Tavolato, e che è consocio nella Società che gestisce l'«Astra»; e gli invitati avevano la aria di dire: dove c'è un Tavolato tutto va bene, è garanzia di fortuna.

Bisognerà ora aggiungere che l'«Astra» è non solo nato dalla felice associazione di alcuni industriali, ma dalla fusione di artisti, tecnici e artigiani fra i più generosi di quella coraggiosa famiglia di realizzatori che possiede la nostra città, chè nell'opera essi hanno profuso tesori di genialità, dall'architetto ideatore all'ultimo tecnico: è insomma il meraviglioso frutto vivo di tante energie e tante esperienze, accomunate dalla volontà di offrire anche un ennesimo saggio della bravura delle maestranze nostre, veramente alla testa delle forze del lavoro. Cominciamo col parlare degli esecutori.

Il fondo scelto era il più favorevole, per quanto la planimetria male si adattasse allo sfruttamento di una sala cinematografica. Si deve ai progettisti dott. arch. Alessandro Psacharopulo, nostro concittadino, associato al dott. arch. Carlo Alberto Bordogna di Torino — che avevano collaborato già in altre costruzioni analoghe di Torino, tra cui il Cinema Metro Cristallo — se il progetto ha avuto così sorprendente realizzazione. L'area trapezoidale, con i tre dislivelli di via Montorsino, Barbariga e Udine, ispirò ai progettisti una concezione che sfruttava a suo beneficio le caratteristiche del fondo. Mentre la sala d'aspetto ampia, voluminosa a due piani si apre sulla via Montorsino, con le caratteristiche porte a cristalli, il piano della platea si addentra nell'angolo formato dalla via Udine e dalla via Barbariga.

La galleria, ardita e leggera, si libra nello spazio con una tecnica costruttiva che soltanto il cemento armato nelle più moderne concezioni poteva permettere. Sull'angolo digradante si apre lo schermo plastico, circondato da un alone di luce che riverbera una sfolgorante sinfonia di colore che, unita alla luce dei grandi diffusori da parete e alle gole luminose dei soffitti e della galleria, conferisce un riposante senso di luminosità, appena interrotta dallo avorio dei rivestimenti assorbenti che formano parte precipua decorativa della sala. Ampi scaloni dànno accesso alla galleria che ha uscite sulle vie sovrastanti.

Nella progettazione della sala si è cercato di ottenere un assieme armonico, basandosi non su materiali pregiati o su una decorazione sfarzosa, ma unicamente su una purezza di volumi e su una semplicità di linee suggerite in massima parte dalle leggi della visibilità e dell'acustica.

Il ricambio d'aria della sala è assicurato mediante un moderno impianto di ventilazione, di condizionamento d'aria e di termoventilazione per l'inverno. La cabina è dotata di due apparecchi «Cinemeccanica Vittoria VI C» e rappresenta l'ultima espressione dell'industria cinematografica italiana.

La costruzione è stata realizzata dalle Costruzioni ex Buttoraz & Ziffer. I lavori furono diretti dal dott. ing. Costantino Luci, mentre i cementi armati furono calcolati dal dott. ing. Nicolò Rizzi e collaudati con le relative prove di carico dall'esperto dott. ing. Mario Genel.

Collaborarono alla costruzione il pittore Nino Perizi, per la decorazione pittorica dell'atrio raffigurante a tinte vivaci un gruppo di giocolieri; la Ditta Gandini e Donati per le installazioni elettriche e cinematografiche, la SCALE per la scritta al neon e per i tubi fluorescenti; la I.C.E.S.I. per la pavimentazione con il nuovo preparato Flexolin; Faeli per i marmi; la Ditta Pollini e Zoff per le rifiniture in gesso. Mario Gianninone, la nota vecchia Ditta milanese ha fornito le comode e massicce poltrone in betulla nordica e rovere di Slavonia. Gli impianti sanitari e idraulici furono curati dalla Ditta Antonio Gelovizza e dalla Ditta Figli di Giuseppe Rupnik; le opere di pittore sono dovute al Costanti; quelle di falegnameria alle Ditte Mavez, Barini e all'Officina Giovanni Frandoli & Figli che curò anche il rivestimento in Austrotex, materiale coibente. I lavori in ferro vennero eseguiti da Longino Zollia, quelli di tappezziere dalla Ditta Giovanni Perizzi; la modelistica fornì i lampadari artistici, l'Officina Fumis gli ottonami, la Ditta Zerial i mobili, la Ditta Beltrame le divise. Lo impianto dell'aria condizionata e della termoventilazione è stato curato dalla Termonova di Milano.

Oggi il cinema «Astra» si aprirà a tutto il pubblico, dalle 14 in poi, per la presentazione del film Variety, di prima visione assoluta «Tradimento», ovvero «Passato che uccide» con Amedeo Nazzari, Vi[...] Gassmann e Gianna Maria Canale, regia di R. Freda, preceduto da un giornale Incom di attualità.

Non ci resta che aggiungere le nostre felicitazioni a quanti hanno creato questa nuova fonte di svago e di lavoro, in un rione che è parte viva della città; e siamo certissimi che le loro fatiche e i loro sacrifici saranno largamente compensati.

Teme l'estate chi si tinge i capelli?

Gli effetti decoloranti del sudore sono motivo di continua preoccupazione per coloro che si tingono i capelli e temono che una abbondante traspirazione della cute sveli agli estranei il vero stato della loro capigliatura. Con la Brillantina Vegetale Cubana questo pericolo è scongiurato perchè essa cura il capello in luogo di tingerlo e gli ridà la perduta facoltà di produrre il colore naturale. Tonico di sperimentata efficacia la Brillantina Vegetale Cubana oltre ad essere di uso semplicissimo non sporca la pelle e non lascia tracce sulla biancheria; bastano poche gocce ogni mattina per ottenere l'effetto desiderato. Importata dalla Aly Mariani & C. di Roma è oggi in vendita nelle profumerie e farmacie

La «Settimana di solidarietà per il tubercoloso povero»

Anche quest'anno, nel quadro della campagna nazionale antitubercolare, l'Associazione post-sanatoriale fa appello alla generosità della cittadinanza promuovendo la «Settimana di solidarietà per il tubercoloso povero», da oggi a domenica prossima. E' una iniziativa questa che non mira soltanto a raccogliere oblazioni a favore dei tubercolotici maggiormente bisognosi di aiuto, ma anche a far conoscere la situazione e i problemi di questa categoria di infelici. La sottoscrizione è promossa particolarmente tra gli enti e le aziende locali. Non verrà effettuata la raccolta delle offerte sulla pubblica via o nei locali pubblici, ma, come già molto opportunamente l'Associazione post-sanatoriale aveva fatto l'anno scorso, tutti coloro che vogliono partecipare alla sottoscrizione possono indirizzare le loro offerte alla sede dell'Associazione, via Duca d'Aosta 12, o annunciarle telefonicamente (tel. 76-57, 76-58, 74-27) in modo che il comitato possa provvedere poi al ritiro a domicilio.

Il raduno nazionale dei motoscooters alla Fiera

In coincidenza con la Fiera, l'Enal ha organizzato per i giorni 29 e 30 corrente e il 1.o luglio, un grande raduno nazionale dei motoscooters, al quale hanno dato entusiastica adesione i Circoli Enal e i Club motociclistici di tutta Italia. Dalle prime notizie pervenute agli organizzatori dalle varie città, la manifestazione si annuncia veramente imponente, e rappresenterà certamente uno spettacolo d'eccezione per la nostra città, per la festosa e rumorosa parata di motociclisti, che la nostra città ospiterà nei tre giorni del raduno.

Purtroppo una grossa difficoltà si presenta nel contempo agli organizzatori e alla Delegazione per l'ospitalità della Fiera, perchè malgrado il notevole numero di letti prenotati presso alberghi, pensioni e privati, problematico sarà offrire adeguata sistemazione alle grosse comitive di motociclisti, che si aggiungono alle numerose altre che visiteranno la Fiera. Pertanto l'Enal e la Delegazione per l'ospitalità rivolgono un caldo appello ai motociclisti, e particolarmente ai motoscooteristi triestini, perchè concorrano ad ospitare i partecipanti al raduno. E' nella speranza degli organizzatori che la folta schiera di centauri locali risponderà a questo invito, anche perchè un tale genere di ospitalità servirà a cementare maggiormente i vincoli di amicizia tra i componenti la grande famiglia motociclistica nazionale. Anche i locali Club degli scooters sono invitati e collaborare per la riuscita dell'organizzazione logistica del raduno. Le offerte di letti vanno fatte alla Delegazione per l'ospitalità presso l'Utat, Galleria Protti.

AVVISI D'AS[TE]

Vendita all'asta con offerte segre[te]

4 lotti di rottami consiste[nti in] rottami metallici, telaio con[...] sore, cavo elettrico, lavandin[i], acquai cemento saranno visi[bili] giornalmente da lunedì 25 a v[e]nerdì 29 giugno, dalle 9 alle [...] e dalle 14 alle 16, al E. S. ZAULE, ex Oleificio Gas[lini] ZAULE.

I documenti necessari per [con]correre, si ottengono presso l'[Uf]ficio del E. S. D. ZAULE, e [...]tamente completati devono ve[nir] consegnati al C.R.E. (WORK) B.E.T. FOR, via dell'Univers[ità] N. 2, TRIESTE — non ol[tre le] ore 12 del 29 giugno 1951.

Aste comunali

Il Comune di Trieste rende [noto] che il giorno di martedì 3 l[uglio] 1951 verranno esperite due [pub]bliche aste e precisamente:

1) per la fornitura al Com[une] di 1200 tonn. di carbone co[...]
2) per la vendita, da parte [del] Comune, d'un autocarro [...] Mod. 62, della portata [di] quintali 30.

Ogni maggior dettag[lio ri]guardo si può ottenere [alla] stanza N. 208 dell'Uf[ficio Con]tratti.

PRETURA DI TR[IESTE]

Il 30 corr., ore 18, in [...] Viale XX Settembre 58, si p[roce]derà alla vendita di un r[adio] grammofono e mobili costitu[enti] una sala da pranzo.

L'Uff. giud.: A. BARAGG[...]

Il giorno 25 giugno 1951, ore 16, in via Lorenzetti 4, p[roce]derò alla vendita di mobili d[i cu]cina, radio e cucina econom[ica].

L'Uff. giud.: G. CALLEG[...]

Il giorno 26 giugno 1951, ore 16, in via Oriani 2, proce[derò] alla vendita di N. 29 sciarpe di [...]

L'Uff. giud.: G. CALLEG[...]

Il giorno 27 giugno 1951, all[e ore] 18, in via Ginnastica 15, proce[derò] alla vendita di mobili diversi, [sten]dabagno e vasca.

L'Uff. giud.: G. CALLEG[...]

Il 28 giugno ore 17, via Ma[...]velli 15, venderò scrivanie, mo[bili] vari, macchina scrivere.

L'Ufficiale giudiziario

Il 27 giugno ore 16, via Carducci 8, venderò macchina scrivere, calcolatrice, scrivanie, armadi, divano

L'Ufficiale giudiziario

Pretura Unificata di Trieste

N. 4905/51 Reg. Gen.

Con sentenza di questa Pretura N. 755/51 del 23 maggio 1951, divenuta irrevocabile il 23 giugno 1951,

Vogrig Attilio fu Francesco e fu Luigia De Carli, nato a Trieste il 10-2-1897, residente a Trieste in via Conti N. 20,

venne condannato per aver usurpato una funzione di polizia, alla pena di giorni 40 di reclusione.

Per estratto conforme.

Il Cancelliere di Sezione: BASSA

Trieste, il 23 giugno 1951.

LO SPORT

Kubler ha vinto il Tour della Svizzera

A Goldschmidt l'ultima tappa - Martini, terzo classificato, e la squadra italiana chiamata al giro d'onore

Zurigo, 23

Eccovi in poche battute la cronaca di quest'ultima tappa: ha vinto Goldschmidt, un velocista di rango, che in un finale elettrico ha saputo bruciare la ruota di Schaer. Nella scia dei due terminavano altri cinque corridori, autori della fuga decisiva ancor prima del passo di Stoss. Da Davos si partiva in 55, dato che Crocitorti e Guyot avevano abbandonato, doloranti per una noiosa caduta che li aveva resi malconci ieri. Alle 10.35 i corridori iniziavano la loro ultima fatica. Dopo qualche chilometro di calma Aeschlimann, Diederich e Vandormael guadagnavano duecento metri sul grosso che, tranquillissimo, continuava la propria marcia a passo turistico. La fuga del terzetto aveva il suo epilogo in prossimità di Ladquarta per merito degli uomini di Kubler che operavano il ricongiungimento.

Il taccuino non rileva nulla di speciale fino a Mainfeld (km. 50), ma le prime rampe del Luzien (km. 55) davano la possibilità all'attivissimo Schaer e a Vincenzo Rossello di squagliarsela. Procedendo di buon accordo e dandosi di frequente il cambio i due riuscivano ben presto a moltiplicare gli iniziali cento metri di vantaggio, tanto che a Vaduz (km. 67), capitale del Principato di Liechtenstein, due minuti abbondanti dividevano i fuggitivi dal gruppo. I grossi calibri, per niente impressionati da questo inatteso andamento delle cose, lasciavano che altri sette uomini si sganciassero dal plotone centrale. Con un poderoso inseguimento i sette raggiungevano Schaer e Vincenzo Rossello e ad Altstetten (km. 104) transitava compatto un gruppetto di nove uomini, comprendente oltre ai due già citati Goldschmidt, Kuhn, Diggelmann, Aeschlimann R., Evens, Schultz e Diederich. Il cima al passo Stoss, Vincenzo Rossello, con agilità, precedeva Diederich, Evens e Schaer.

Nella discesa Kuhn operava un allungo che gli permetteva di avvantaggiarsi nei confronti dei compagni di fuga e in una ventina di chilometri guadagnava un minuto. La fuga di Kuhn si esauriva soltanto a due chilometri dall'arrivo e l'ultima vittoria di tappa trovava sette aspiranti, giacchè Schultz e Diggelmann avevano perso le ruote dei primi. Goldschmidt vinceva e alla sua ruota terminava Schaer, mentre le altre piazze erano occupate da Diederich, Metzger, Evens e Kuhn. Intervallati da leggeri distacchi giungeva tutti gli altri e subito dopo cominciava la teoria delle sfilate d'onore. Kubler e Koblet acclamatissimi dovevano esporsi alle manifestazioni di gioia dei compassati elvetici che richiedevano poi a gran voce Martini e tutta l'«équipe» italiana. Ed in questo clima di sincera sportività la quindicesima edizione del Giro della Svizzera aveva la sua degna conclusione.

LUIGI CAMERINI

Ordine d'arrivo

1) **GOLDSCHMIDT** in ore 6.55'22"; 2) Schaer, 3) Diederich, 4) Metzger, 5) Evens, 6) Kuhn, 7) Vinc. Rossello, tutti col tempo di Goldschmidt; 8) Reiser in 6.55'50"; 9) Schultz in 7.54"; 10) Noetzli s. t.; 11) a pari merito, insieme ad altri: Koblet, Kubler, Pasquini, Vittorio Rossello, Baroni, Martini, Isotti, Dino Rossi, Joman, col tempo di Schultz.

Classifica generale

1) **KUBLER** in ore 55 15'14"; 2) Koblet a 4'15"; 3) Martini a 14'5"; 4) Schaer a 17'8"; 5) Vitt. Rossello a 25'50"; 6) Pasquini a 28'50"; 8) Rossi D. a 30'43".

G. P. della montagna

1) **KUBLER** p. 40, 2) Koblet p. 35, 3) Schaer p. 35, 4) Vitt. Rossello 33, 5) Fornara 29, 6) Martini 26, 7) Diederich 26, 8) Vinc. Rossello 23, 9) Ruiz 23, 10) Metzger 21.

A Krisman del "San Giacomo" l'eliminatoria del Trofeo Pavesi

Si è svolta nel pomeriggio di ieri allo stadio comunale l'eliminatoria regionale del «Trofeo Pavesi», gara di marcia in pista sui 5 chilometri. La gara ha dato il seguente risultato: 1) Krisman Sergio (San Giacomo) in 24'56"2; 2) Blocar Giordano (SGT) in 25'5"4; 3) De Meo Sergio (Libertas) in 25'13"3; 4) Valenti Antonio (San Giacomo) in 25'42"1; 5) Urbani Sergio (Libertas) in 26'19"2; 6) Chivilò Alberto (Giovinezza) in 26'43"4. Il vincitore parteciperà alle finali nazionali che avranno luogo a Roma domenica 1.o luglio.

I campionati di società
A Torino il primo turno di gare: risultati mediocri

Torino, 23

Ecco i risultati della finale del campionato maschile di società 1951:

400 ostacoli I serie: 1) Palazzi 57.4; II serie: 1) Filiput 53.8; 2) Missoni 54.3; 3) Bettella; 4) Emanuel; 5) Grossi; 6) Dusio. **200 piani** I serie: 1) Noferini 22.8; II serie: 1) Moretti 22.4; 2) Frizzoni 22.5; 3) Lietti; 4) Porto; 5) Valla; 6) Leccese. **5000 piani:** 1) Maggioni 15.31.6; 2) Bighi 15.33.2; 3) Sessa; 4) Andreatta; 5) Eustacchi.

I campionati di Londra. Ecco i risultati della finale del campionato tennistico. Singolare maschile: Sturgess batte Sedgman 6-4, 5-7, 6-2; singolare femminile: Fry batte Chaffe 6-3, 8-6; doppio maschile: Sedgman - Mac Gregor battono Drobny-Sturgess 6-2, 4-6, 6-2; doppio misto: Cocburn - Bartlett battono Don Candy - Gordon 9-7, 6-1.

Per 10 - 2 la Lazio vince in Tunisia

Tunisi, 23

Nella prima partita in Tunisia i calciatori della Lazio hanno battuto per 10 a 2 la squadra Unione Sportiva Tunisina, che per l'occasione era stata rinforzata. Il primo tempo si era chiuso col punteggio di 3 a 1. I migliori giocatori bianco-azzurri sono apparsi Flamini, l'ala sinistra Sukru e la ala destra Puccinelli, i quali due ultimi hanno segnato rispettivamente 6 e 4 reti. Domani la Lazio incontrerà il Club Sportivo D'Haman Lif, campione di Tunisia e vincitore della Coppa di Tunisia.

Campagna batte Fontana e conserva il titolo

La Spezia, 23

Si è svolta una serata pugilistica imperniata sull'incontro tra il campione d'Italia dei pesi medi Gino Campagna della Spezia, e il lucchese Ivano Fontana. Era in palio il titolo della categoria. Lo spezzino è partito energicamente, imponendosi di forza al Fontana, ma la foga del campione d'Italia veniva poi temperata dalla maggiore classe del lucchese, che poteva agevolmente difendersi dai continui attacchi portati dal Campagna. Questi, che ha dimostrato per tutto l'incontro una più viva aggressività, ha avuto un forte ritorno alla decima ripresa ed ha terminato in crescendo, dominando nettamente il toscano e aggiudicandosi 5 delle 12 riprese contro 2 dell'avversario, e 5 terminate alla pari.

Primato mondiale. Nel corso della prova di marcia Saverne-Strasburgo-Saverne, il parigino Henry Caton ha battuto il primato mondiale dei 100 km. detenuto da Röger, ed inoltre ha battuto tutti i primati a partire dai 70 km. e dalle 7 ore. Caron ha percorso i km. 100 in ore 9 33'17", nonostante la pioggia rendesse più faticosa la prova.

Bologna-Trieste di baseball. Il Bologna B.C. è giunto ieri nel pomeriggio. Al seguito della squadra oltre ai dirigenti Nanni e Parmiggiani si trovavano i seguenti giocatori: Tavoni I, Masini, Mantovani, Sattler, Honesto, Ragazzi, Tavoni II, Malmusi, Bolognesi, Tonielli. I due elementi stranieri sono Sattler e Honesto, quest'ultimo è pure managers della squadra. L'incontro che si presenta molto interessante per la rivalità delle due squadre, sarà diretto da un'arbitro milanese e da due arbitri di base federali. L'incontro s'inizia alle ore 17.

OGGI A TRIESTE

TENNIS

Coppa Facchinetti: Tennis Triestino - Tennis CRDM Spezia. Campi di via G. Reni, ore 9.

BASEBALL

Trieste - Bologna, campionato nazionale di serie A, Yankee-Stadium, ore 17.

IPPICA

Corse al trotto all'Ippodromo di Montebello, ore 20.30. Premio delle Vette, lire 300.000, metri 2080, corsa Totip.

CANOTTAGGIO

Regate regionali. Specchio di acqua di Barcola; partenza della prima gara alle ore 9.

PALLAVOLO

Campionato federale. Gare femminili, campo Romagna, ore 9, e gare maschili campo Invicta ore 8.30.

Ieri due partite di hockey a rotelle
Edera - Mirabello 9 - 4
Ferroviario-Invicta 4-0

Nulla da fare per gli ospiti che si sono dimostrati generosi ma nettamente inferiori ai locali sia come individualità che come complesso. L'Edera ha dominato in lungo e in largo permettendosi anche il lusso di giocare il terzo tempo senza Torre, leggermente indisposto. Degli ospiti è piaciuto Libanore e dei locali, dopo Tamaro, ha lasciato un'ottima impressione Rautnich. EDERA: Tamaro, Braidy, Torre, Giai, Rautnich, Pieternsky, Bertoli. MIRABELLO: Citterio, Rucco, Colombo, Linanore, Maioli II, Cereda, Veronese. Arbitro Anzoli di Roma. Le reti sono state segnate: Rautnich (4), Giai (3), Torre (2). Per gli ospiti Libanore.

In precedenza in una partita valevole per il campionato di serie B il Ferroviario con un po' di calma e metodo è riuscito finalmente a ritornare alla vittoria piegando con relativa facilità la volonterosa ma tecnicamente inferiore squadra dell'Invicta. Le reti sono state segnate da Cabrini, Cosini, Loggia (2). FERROVIARIO: Capecchi, Sicignano I, Cosini, Cabrini, Loggia, Sicignano II, De Veglia. INVICTA: Mari, Deschi, Freschi, Germogli, Fonda, Giannini, Jatz. Arbitro Bedei di Monza.

Stasera all'ippodromo
La corsa Totip a tre favoriti

Questa sera, con inizio alle ore 20.30, avrà luogo all'ippodromo di Montebello un convegno trottistico. Prova principale sarà il Premio delle Vette (lire 300.000, m. 2100) che avrà il seguente campo di partenti: Ostello a m. 2060; Attaccato, Pier da Medicina, Melpomene, Nimbo d'oro, Gedeonius, Gragoriano, Sparta, Quito a m. 2080. Il fatto che un solo cavallo si trovi situato al primo nastro ha acceso le fantasie dei pronosticatori. Sarà una corsa veloce, se il ritmo di gara sarà creato dal piccolo ma sempre valido Ostello. E se sarà veloce, sui 2100 metri, chi riuscirà a prevalere fra i tre grandi favoriti: Pier da Medicina, Sparta e Gregoriano?

Un incidente mortale alla 24 ore di Le Mans

Il record del giro già migliorato dall'inglese Moss che mantiene la testa

Le Mans, 23

Sessanta auto da corsa di otto Paesi diversi hanno preso oggi il via alle 16 (ora italiana) per la classica gara delle 24 ore, che a giudicare dagli inizi sembra dover essere una delle più pericolose da anni a questa parte, dato che per tutta la scorsa notte ha piovuto ininterrottamente. I favoriti della corsa sono il francese Louis Rosier, vincitore dello scorso anno, e l'argentino Juan Manuel Fangio, che hanno fatto coppia su una «Talbot» da quattro litri e mezzo.

Nonostante la pioggia che è caduta fino ad un'ora prima della partenza, circa 40.000 spettatori si sono assiepati lungo le tribune o ai bordi del circuito, lungo chilometri 13,492, considerato uno dei migliori del mondo. La pista, che è in cemento, ha una speciale superficie antislittamenti ed è sopraelevata alle curve, ma si teme che la pioggia possa cadere nuovamente durante la notte, quando l'oscurità e la stanchezza metteranno a dura prova la resistenza dei piloti. Alla partenza, le macchine erano allineate in ordine di potenza, con un angolo di trenta gradi, lungo un fianco della pista. I piloti erano fermi in piedi davanti alle proprie macchine, e, al segnale di partenza, sono balzati sui seggiolini ed hanno iniziato la corsa. Alla gara prendono parte piloti italiani, francesi, inglesi, americani, belgi, tedeschi, cecoslovacchi ed argentini. Alla fine del primo giro era in testa la Talbot pilotata dall'argentino Froilan Gonzales e dal suo compatriota Miramon, seguito da Stirling Mose su Jaguar.

Dopo i primi 35 minuti di corsa si aveva a deplorare il primo incidente, di cui rimaneva vittima il francese Pierre Larivière, proprietario di una autorimessa di Agadir, nel Marocco, la cui Ferrari non è riuscita ad infilare la curva del «Tertre Rouge». La macchina ha sfasciato lo sbarramento di sacchetti di sabbia, è balzata oltre l'ostacolo e la vicina trincea, ed è andata a sfasciarsi in uno sbarramento di filo spinato. Il pilota è stato letteralmente decapitato dal filo spinato. La sua consorte, che era venuta con lui dal Marocco, era nelle tribune nel momento dell'incidente.

Al ventesimo giro l'inglese Moss su Jaguar passava in testa battendo il record del giro in 4'49"7, alla velocità media di km. 167,661. Al secondo posto era l'argentino Gonzales, mentre Rosier e Fangio erano al sesto. Allo stesso giro la stessa fatale curva di «Tertre Rouge» ha registrato un'altra vittima, l'inglese H.P. Hitchings, la cui macchina è andata ad urtare lo sbarramento di sacchetti di sabbia. Il pilota tuttavia è rimasto illeso ed ha potuto guidare la macchina fino ai box.

Dopo due ore di corsa la situazione è la seguente: 1) Moss-Eaurnab 24 giri; 2) Gonzales-Marinoni 23; 3) Johnson-Biondetti 23; 6) Rosier-Fangio 23; 8) Helde-Chiron 22; 13) Chinetti-Lucas 21.

Nuccio al G. P. di Parigi
Sicambre gran favorito

Parigi, 23

Otto o nove puledri e puledre di tre anni si allineeranno domani 24 all'ippodromo di Longchamp per disputare il Gran Premio di Parigi. Questa classica prova, la più importante d'Europa e una delle più importanti del mondo, si corre sui 2400 metri e frutterà al proprietario del cavallo vincente venti milioni di franchi. In occasione del Gran Premio di Parigi è stata organizzata una lotteria, il cui vincitore riceverà sessanta milioni di franchi.

Sicambre, della scuderia Stern, parte come grande favorito ed avrà come compagno di scuderia Freeman. Marcel Boussac presenterà tre cavalli: Stymphale, Pharas e Nicholos. Fra i cavalli a cui si accorda il favore del propostico figura anche l'italiano Nuccio, che tenterà di ripetere la grande impresa di Nearco, che trionfò nel Gran Premio di Parigi del 1938. Si crede che più di centomila persone assisteranno alla manifestazione di domani. Lo scorso anno per il Premio di Parigi furono giocati più di trecento milioni di franci.

«Torneo della Canicola» organizzato dal C. S. Ponziana. I risultati di ieri: Milan-Novara 7-1; Cologna-Meazza 4-0; Euro Giannini-Aurora 3-2; Juve-Inter 4-0; Victory-Cancellieri 1-0, Piola-Pasinati 1-1; Audace-Esperia 2-1; Toro Juve-Viale 2-0.

ELARGIZIONI VARIE

Da Mons. Carlo Musizza e famiglia Musizza-Matiazzi 5000 pro lapide commemorativa a mons. Giusto Buttignoni.

In memoria di Erminio Bigot da Leda 2000 pro Ist. Rittmeyer; da Bianca e Claudio Pecorari 1000 pro Vill. del Fanc.; dalle famiglie Pirnetti-Carrari 1000 pro chiesa Evangelica (Scala Giganti) poveri.

In memoria di Alessandro Lusini nel VI anniv. (24-6) dalla moglie Emma 500 pro chiesa Madonna del Rosario (poveri); dalla famiglia Poggi 300 pro Vill. Fanc.

In memoria di Manlio Bandel per il suo compleanno dalla mamma Ida ved. Bruna 1000 pro Osped. inf. (lettino suo nome), 1000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Claudia Puppi dalla O. V. Organizz.-Vendite 2500 Conf. femm. e 2500 pro Conf. maschile S. Vinc. de' Paoli.

In memoria di Maria Predonzan da Giorgio F. 2000 pro Vill. Fanc.

Dall'avv. G. C. Pola di Villafalletto 1000 pro Opera difesa minorenni.

Dalla famiglia Zalateo 500 pro UNITALSI.

Da G. P. 500 pro UNITALSI.

Da E. P. 500, Anna Calcium 1000, Bensi 1000, Budrovin 2000, Milani 100, Piazza 100, P. O. 60, Zigon 100, Gondetti 50, A.B.C. 100, Nina Bevilacqua 500, Petrich 100, Piapan 100, Siega 100, Contenti 100, Savi 100, Gina Fiori 100, Mariana 100, Tiberio 100, Lorenzutti 100, Goina 100, Pesso 50, Pesso 50, Radivo 100, Luciano 200, Zia Nina 100, Marini 100; da diversi 1505, da Nina e Ferruccio Mizzan 5000; totale lire 13.615 pro UNITALSI.

In memoria di Alberto Pertosi-Ascari nel primo anniversario della morte dalla moglie e dalla figlia lire 5000 pro Compagnia Volontari Giuliani e Dalmati.

Movimento delle navi

LLOYD TRIESTINO

Prossime partenze: «Onda» seconda metà giugno da Genova, Livorno, Napoli, prima metà luglio da Trieste, Venezia, India-Pakistan, Costa orient.; «Timavo» verso fine giugno da Genova, India-Pakistan, Costa Occid.; «S. Caboto» 18-7 da Genova, Livorno, Napoli, India-Pakistan, Estremo Oriente; «Assiria» verso 28-6 da Genova (Livorno), Napoli, Australia; «Australia» 20-7 da Genova, Napoli, Messina, Australia; «Toscana» 23-7 da Trieste, Venezia, Bari, Messina, Australia; «Diana» 20-7 da Genova, 27-7 da Napoli (Messina), Somalia; «Algida» verso 27-6 da Genova, Somalia (Servizio bananiero); «Gerusalemme» 4-7 da Trieste, Venezia, Brindisi, Sud Africa, via Suez, fino a Durban; «Portorose» verso 7-7 da Genova, Livorno, Napoli, verso 19-7 da Trieste, Venezia, Sud Africa, via Suez, fino a Capetown; «Alga» 1.a metà agosto da Napoli, Livorno, Genova (Nizza), Marsiglia(Algeri), (Orano), Africa Occidentale-Congo-Angola.

Posizione delle navi: «Alga» 17-6 arr. Takoradi; «Algida» 21-6 part. P. Said-Genova; «Ambra» 17-6 arr. Pointe Noire; «Assiria» 19-6 arr. La Spezia; «Astra» 18-6 part. Venezia-P. Said; «Australia» 21-6 part. Colombo-Bombay; «S. Caboto» 20-6 part. Mombasa-Mogadiscio; «Diana» 20-6 part. Mogadiscio-Mombasa; «Duino» 21-6 arr. P. Elizabeth; «Firenze» 18-6 part. P. Said-P. Sudan; «Gerusalemme» 18-6 part. Aden-P. Said; «Isonzo» 21-6 in part. Marsiglia-Dakar; «Milano» 21-6 part. Capetown-P. Elizabeth; «Onda» 19-6 arr. La Spezia; «Perla» 24-6 in part. Acora-Lagos; «Portorose» 19-6 part. P. Said-Pireo; «Posillipo» 22-6 in part. Mombasa - Mogadiscio; «Risano» 19-6 part. Trieste-P. Said; «Sistiana» 18-6 Beira-L. Marques; «Spuma» 19-6 arr. Colombo; «Timavo» 21-6 arr. Napoli; «Toscana» 19-6 part. Bombay-Aden; «Tripolitania» 21-6 part. Napoli-P. Said; «U. Vivaldi» 20-6 arr. Sydney.

«ITALIA» Soc. di Nav.

Prossime partenze: «Vulcania» 27-6 da Genova, Cannes, Napoli, Palermo, Nord America; «C. Biancamano» 13-7 da Genova, Napoli, Nord America; «Toscanelli» 22-7 da Genova, Sud America; «Vespucci» 1-7 da Genova, Barcellona, Lisbona, Centro America - Sud Pacifico; «San Giorgio» 5-7 da Trieste, Napoli, Sud America; «Santa Cruz» 12-7 da Trieste, Napoli, Genova, Barcellona, Sud America; «Leme» 10-7 da Trieste, Venezia, Napoli, Livorno, Genova, Marsiglia, Barcellona, Centro America, Nord Pacifico.

Posizione delle navi: «C. Biancamano» 23-6 in arr. New York; «Saturnia» 20-6 in part. Gibilterra-Halifax; «Vulcania» 20-6 arr. Genova; «Leme» 23-6 in part. da Venezia-Trieste; «Nereide» 10-6 part. Acapulco - La Libertad; «Stromboli» 21-6 part. Cristobal-Puntarenas; «Tritone» 17-6 part. Acapulco - Los Angeles; «Vesuvio» 17-6 arr. Genova; «Usodimare» 23-6 in part. Antofagasta-Valparaiso; «Vespucci» 22-6 in arr. Genova; «C. Grande» 21-6 in part. Dakar-R. Janeiro; «Etna» 20-6 part. Dakar-Marsiglia; «Marco Polo» 21-6 in part. Teneriffe-La Guayra; «San Giorgio» 23-6 arr. Trieste; «Santa Cruz» 21-6 in part. Dakar-Genova; «Toscanelli» 23-6 in part. Baires-Montevideo; «A. Zotti» 14-6 part. Ras Tanura-Suez.

«ADRIATICA»

Prossime partenze da Trieste e da Genova per il Levante: «Barletta» 25-6 da Trieste per Venezia, Bari, Pireo, Istanbul; «Vicenza» da Genova per Pireo, Istanbul, Salonicco, Izmir; «Esperia» 27-6 da Genova per Alessandria, Berutti; «Carso» verso 29-6 da Genova per Alessandria; «Chioggia» 29-6 da Trieste per Venezia, Alessandria, Porto Said, Berutti, Lattachia, Iskenderun, Mersina, Izmir; «Loredan» verso 29-6 da Trieste per Venezia, Berutti, Istanbul; «Otranto» verso 30-6 da Trieste per Barletta (ev.), scali greci (ev.), Caifa, Iskenderun, Mersina (ev.)

Posizione delle navi sociali: «Esperia» 24-6 in arrivo a Siracusa; «Campidoglio» 24-6 da Alessandria per Porto Said; «Chioggia» 24-6 a Trieste; «Loredan» 24-6 in arrivo a Trieste; «Otranto» 26-6 in arrivo a Trieste; «Barletta» 24-6 a Trieste; «Abbazia» 24-6 da Trieste per Venezia, Bari, Brindisi, Pireo, Limassol, Caifa; «Treviso» 25-6 atteso a Crotone; «Grimani» 23-6 da Larnaca per Pireo; «Udine» 23-6 ad Istanbul; «Vicenza» 24-6 a Genova; «Belluno» 24-6 ad Alessandria; «T. Campanella» 26-6 in arrivo a Genova; «Rovigo» 23-6 a Lattachia; «Carso» 26-6 atteso a Marsiglia.

VITTORIO TRANQUILLI
Direttore responsabile
Pubblicazione autorizz. dall'A.I.S.
Edito dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triest. - Via S. Pellico 8

AVVISI ECONOMICI

A OFF. PERS. SERVIZIO L. 10

DONNA onestissima offresi pulizia ufficio, tutto fare persona sola, stirare pomeriggio. Cass. 12518 A U. P. I.
DONNA offresi servizio tutto il giorno. Via S. Giacomo in Monte 13, calzolaio. 44997 A
FIDATISSIMA lunga esperienza governo casa offresi presso persona sola. Cass. 14286 A UPI.
PERSONA fiducia pratica governo casa, abile lavoro cucito offresi famiglia distinta anche fuori Trieste. Cassetta 12510 A UPI.
PRESTASERVIZI domestiche in genere cerca «Globale», Machiavelli 28, tel. 8321. 65069 A
SIGNORINA offresi in famiglia cucinare e tutto fare. Rossetti 11, portineria. 45030 A
VEDOVA onesta anni 50 offresi pulizia ufficio, cinema. Cassetta 12513 A UPI.

B RICH. PERS. SERVIZIO L. 25

CUOCA per trattoria con referenze cercasi. Slataper 18. 44963 B
CUOCO capace per ristorante con certificati cercasi. Cass. 12478 B U. P. I.
DOMESTICHE prestaservizi in genere colloca «Globale», Machiavelli 28, tel. 8321. 65069 B
DONNA tutto fare, paziente con bambini cercasi. Foro Ulpiano 3, int. 3. 64997 B
PRESTASERVIZI 8-17 oppure stabile capace cercasi. Via Ressman 8, tel. 90530. 44967 B
PRESTASERVIZI ore da stabilirsi con referenze. Indirizzo al giornale. 44959 B

C RICHIESTE D'IMPIEGO L. 10

A. PITTORE eseguisce stanze cucine appartamenti moderni. Coloriture olio. Via Battisti 24, portineria. 65057 C
A. PITTORE stanze cucine moderne coloriture olio offres. Telefonare 94635, Madonnina 13, portineria. 45007 C
A. PITTORE stanze cucine, coloriture olio. Via Manzoni 26, portineria. 45048 C
CUSTODI villa o portinai offronsi coniugi pensionati. Ind. UPI 64948 C.
DICIOTTENNE offresi dattilografa, praticante ufficio. Cassetta 12551 C UPI.
DONNA di cuore assistenza vecchi, ammalati offresi. Luigi Cadorna 25-V, Lorenzutti Maria. 64945 C
FALEGNAME eseguisce riparazioni, lucidatura mobili anche domicilio. Telefonare 96318. 45052 C
GEOMETRA eseguisce rilievi, divisioni, condomini, progetti, contabilità; lavori, assicurazioni I.N.P.S. Telefono n. 42134. 45020 C
MAGAZZINIERE pensionato statale offresi qualsiasi impiego, miti pretese, massima serietà. Cass. 22067 C UPI.
PITTORE stanze appartamenti moderni, coloriture olio smalto. Tel. 88-38. 44928 C
PITTORE stanze cucine, coloriture olio. Prezzi convenienti. Tarabochia 5, portineria. 64904 C
PENSIONATO, vasta esperienza tecnico-amministrativa, corrispondenza paghe operai, previdenze, preventivi, magazzino, imposte, ecc. occuperebbesi presso piccola media industria, anche mezza giornata, eventuale cauzione. Cassetta 12538 C UPI.
RADIORIPARAZIONI accuratissime domicilio giornata. Coslovich radiotecnico autorizzato, Bar Fulvio, Ginnastica 5. 44984 C
RASCHIATURE riparazioni pavimenti dogherelle parquets. Telefonare 95341. 64890 C
SARTA semplice offresi famiglie lire 800 giornaliere. Ind. UPI 44965 C.
SARTA donna brava, prezzi modici. Conti 40-V, Fonda. 44919 C
SARTA brava recasi giornata. Cass. 12515 C UPI.
SARTA offresi pomeriggio. Cass. 12481 C UPI.
SARTA uomo abilissima offresi per lavori nuovi, rivoltature, riparazioni, ecc. Solitario 4-IV.
SIGNORINA parla inglese, già servizio presso americani, offresi per famiglia massimo 1 bambino. Lilly Peres, via Ciconi 10, Udine. 64886 C
SIGNORINA istruita, conoscenza lingue occuperebbesi bambini, compagnia signora, cambio villeggiatura. Cassetta 12493 C UPI.
TAPPEZZIERE offresi riparazioni suste materassi, prezzi miti. Tarabochia 5, portineria. 44956 C
TAPPEZZIERE offresi materassi divani, prezzi miti. Malcanton 4, caffè. 65077 C

CC ARTIGIANATO L. 21

A.A.A. OROLOGI riparazioni garantite lire 500. Crispi 8. 45006 CC
DATTILOGRAFA con macchina propria assume qualsiasi lavoro a domicilio. Cassetta 12536 CC UPI.
GIACCHE pelle, giacchettoni, riparazioni e su misura. Coroneo 5, primo. 44480 CC
PARRUCCHIERE Vito eseguisce la «Super Permanente Tiepida». Novità! Inoltre acconciature di gran moda. Via Cellini 2, tel. 5194. 65049 CC
RICAMI su vestiti a mano e macchina plissè rammendature. Negozio «Ricami», Imbriani 12.

D OFF. D'IMPIEGO L. 25

A. DONNE con macchina pesante propria, sappiano cucire, affidiamo lavoro a domicilio. Fabbrica borse. Strada Fiume 8, Trieste. 45002 D
AIUTO commesso tessuti, abile, età, posti occupati ecc. cercasi. Cass. 12498 D UPI.
APPRENDISTA sarta pratica cercasi. XX Settembre 21, terzo, sin.
ARCHITECTURAL draftsmen good knowledge of english familiar with details of architectural works wanted by important company. Reply Box 398 T SIP Tritone Roma. 5686 D (14)
ELECTRICAL draftsmen experience in drafting on electrical power generation plants transmission system distribution systems and sub- stations or experience in electrical installations in refineries wanted by important company. Knowledge of english essential. Reply Box 398 T SIP Tritone Roma. 5686 D (16)
GIOVANE apprendista spazzacamino cercasi subito, buone condizioni. Kosaraz, Vipiteno 130 (Bolzano). 5786 D
GIOVANETTO praticante ufficio capace dattilografare cerca azienda industriale. Cassetta 12487 D U. P. I.
INTERPRETE lingua tedesca anche donna cercasi periodo Fiera di Trieste. Presentarsi Albergo Vanoli, stanza 31, dalle 8 alle 9. 12482 D
LAVORANTE sarta donna finita cercasi. Canova 15 porta 8. 65087 D
LAVORO in serie facile continuativo offre seria industria lavorazione domicilio mediante stipulazione regolare contratto. Informazioni gratis. Ilca, S. Lorenzo (Riccione). 5688 D
MECHANICAL draftsmen or periti knowledge of english wanted by important company. Experience with heating air conditioning and plumbing applied to architectural projects or experience in mechanical drafting applied to power plants transformer stations and electrical machinery or experience in drafting of high pressure piping or drafting connected with chemical or heavy mechanical industry desirable. Reply Box 398 T SIP Tritone Roma. 5686 D (13)
MANICURE pratica, aiuto cabina cercasi. Sergio, Corso 7, amm. 65078 D
MURATORE friulano quarantenne pratico rotture, cerca impresa per lungo tempo. Offerte sub Cassetta 12540 D UPI.
PARRUCCHIERA lavorante e garzona cercansi. Presentarsi Cavana 13-III, porta 11. 64950 D
PARRUCCHIERA provetta cerca subito Salone Pipp. Presentarsi Monache 2, Gorizia. 1339 D
QUINDICENNE per panetteria cercasi. Ind. UPI 45001 D.
RAGAZZO drogheria cersasi. Corso Garibaldi 2. 45004 D
SIGNORA-signorina cercansi per propaganda famiglie articolo novità di facilissimo smercio. Stipendio-provvigione. Cassetta 12488 D U. P. I.
SIGNORINA pratica per panetteria e pasticceria cercasi. Via Galatti 13. 44990 D
SIGNORINA seria, perfetta dattilografa e pratica lavoro cerca Compagnia Assicurazioni. Offerte dettagliate manoscritte indicando referenze e posti occupati: Cassetta 12552 D UPI.
STRUCTURAL draftsmen experience in drafting reinforced concrete and structural steel frames for industrial buildings by important company knowledge of english essential. Reply Box 398 T SIP Tritone Roma. 5686 D (15)

E RICH. CAMERE E PENS. L. 25

CAMERA vuota anche semimobiliata cercasi. Indicare prezzo e posizione. Scrivere Schmon Enrico, via D'Azeglio 3. 65014 E
CAMERA vuota presso distinti cerca statale solo. Telefonare n. 26947. 65034 E
CAMERA vuota cercasi pagamento 1 anno anticipato. Polonio 5, portineria. 44992 E
CAMERA con comodo cucina, vuota, cercasi. Off. meccanica via Giulia 41, Miceu. 45050 E
CAMERE mobiliate, affittansi a distinti, anche solo soggiorno. Cassetta 12553 E UPI.
CAMERINO o letto in comune cerca artigiano. Cass. 22080 E UPI.
MOBILIATA comodo bagno, poco cucina cerca impiegata con madre. Telefonare 67-98 dalle 15 alle 17. 65761 E
MOBILIATA cerca stabile statale mediaetà. Cass. 12499 E UPI.
MOBILIATA centrale, telefono, indipendente cerco metà luglio. Cassetta 12532 E UPI.
STANZA vuota o mobiliata cerca signora sola anche cambio servizi. Cassetta 12504 E UPI.
STANZA vuota con senza comodo cucina cercano distinti. Cass. 22069 E UPI.
STANZA vuota cerca distinta impiegata minimo disturbo. Offerte cassetta 12483 E UPI.
STANZA vuota anche periferia cercano coniugi soli. Benussi, Fornace 13-II. 44969 E
STANZA vuota preferibilmente ingresso scale cerca persona assente tutto il giorno. Cassetta 12485 E UPI.
STANZE due o tre ingresso libero uso ufficio, servizi indipendenti cercansi. Offerte Cass. 22073 E U. P. I.
STANZETTA vuota o mobiliata cerca signore solo. Telefonare 96079, lunedì. 44995 E

F OFF. CAMERE E PENS. L. 25

CAMERA grande ariosa affittasi a signore distinto. Geronti, Boccaccio 7. 64977 F
CAMERA mobiliata centro, affittasi signore. Offerte Cass. 12535 F UPI.
MAGAZZINO piccolo, adatto deposito affittasi. Dalle 10-11, tel. 25492. 64893 F
MATRIMONIALE arredamento moderno altra ingresso scale affittansi anche periodo Fiera. Crispi 15, ultimo. 44998 F
MATRIMONIALE bagno telefono, affittasi coniugi alleati o due amici. Telefono 93966. 44938 F
MATRIMONIALE eventualmente comodo cucina affittasi preferibilmente alleati. Molino a Vento 7-II, porta 10. 44973 F
MATRIMONIALE escluso cucina, affittasi. Via Gatteri 10, II p. porta 4. 65092 F
MATRIMONIALE pranzo cucina mobiliato centralissimo telefono affittasi coniugi americani. Telefonare 6620. 64984 F
MATRIMONIALE bella ariosa, comfort interno, bagno, telefono, eventuale comodo cucina e stanza pranzo affittasi. Telefonare 26263. 64965 F
MATRIMONIALE affittasi anche provvisoriamente per la Fiera. Piazza Goldoni 5, D'Alberto. 65054 F
MOBILIATA ingresso scale affittasi. Via Cunicoli 10, port. 7. 65023 F
MOBILIATA affittasi uomo solo, soggiorno Fiera anche due persone. Visibile fino alle ore 17. Ind. UPI 44926 F.
MOBILIATA affittasi impiegato o impiegata, ingresso scale. Cassetta 12558 F UPI. 12558 F
STANZA per periodo Fiera affittasi città. stanze comodo cucina affittansi Carnia, Verzegnis. Rivolgersi via S. Francesco 34, porta 11. 44971 F
STANZA matrimoniale ingresso salotto affittasi distintissimi escluso cucina. Tel. 29950. 65060 F
STANZA mobiliata affittasi a distinto. Rivolgersi lunedì, Navali 1, calzoleria. 45042 F
STANZA mobiliata centro, affittasi distinto. Via Zonta 3, II porta destra. 65082 F
STANZE mobiliate comodo cucina oppure vuote per ufficio, vicino Stazione Centrale alleati civili offronsi e cercansi stanze appartamenti. Rivolgersi giornalmente ore 17-20 Caffè Friuli. 45036 F
STANZE due uso ufficio affittansi. Piazza Libertà. Telef. 5785. 65088 F
STANZE 2 vuote soleggiate, acqua corrente, telefono, affittasi uso ambulanza. Telefon. 42040. 65080 F

G ISTRUZIONE L. 25

A. DATTILOGRAFIA stenografia, contabilità, ricalco, inizio immediato. ICCO, Teatro 1. 1340 G
ACCELERATO corso di fisarmonica, strumenti a disposizione. Scalinata 2-I. 44920 G
BALLARE ultimissime novità imparerete rivolgendovi notissima Scuola Pertot, Imbriani 14. 124 G
BERLITZ School, lingue estere, lezioni individuali e collettive. Traduzioni, perizie, esami. Ponterosso 2, telefono 23121. 3 G
DATTILOGRAFIA prima scuola autorizzata lire 30 lezione. Stenografia. Gatteri 12. 117 G
LEZIONI traduzioni. Esami: rapidamente: inglese, italiano, portoghesebrasiliano, spagnolo, tedesco, francese, sloveno, croatoserbo, eccetera. Giulia 41, quarto. 45012 G
STUDIO di pittura Falzari, XX Settembre 27; corsi serali di figura, nudo, ritratto. 64347 G
TRADUZIONI tecniche commerciali eseguisconsi rapidamente. Francese, inglese, tedesco. Telefonare 96286. 44934 G

H OGGETTI SMARR. RINV. L. 25

BORSA scuola smarrita. Contiene libri occhiali. Mancia al rinvenitore. Burresi, v. Franca 3. 45010 H
CATENINA con medaglietta smarrita venerdì Giardino Pubblico. Mazzini 21 I p. (mancia). 65076 H
OMBRELLO caro ricordo smarrito lunedì scorso pressi Università nuova. Generosa mancia telefonando 26511. 65013 H

I OFF. APPART. BOTT. L. 25

APPARTAMENTO mobiliato città affittasi periodo estivo. Cassetta 12525 I UPI.
APPARTAMENTO soleggiato due stanze accessori città scambiasi stanza in più Servola. Telefonare 7638. 64953 I
APPARTAMENTO centrale 2 stanzette cucina scambiasi con più grande. Telefonare lunedì 95370. 44986 I

(Continua in 6.a pagina)

LA DITTA **E. TOSSUTTI** FABBRICA BORSE TRIESTE AVVISA LA SPETT. CLIENTELA CHE ESPONE I SUOI MODELLI ALLA **FIERA DI TRIESTE** PADIGLIONE C ARTIGIANATO - STAND 148

BILANCE pesa bambini sempre a vostra disposizione noleggio Farmacia «Al Lloyd», telefono 67-47.

PER LE CRESIME RICORDATE **Gioielleria MARZARI** Largo Barriera Vecchia N. 13 TELEFONO N. 95369

(Continuaz. dalla 5.a pagina)

APPARTAMENTO 3 stanze bagno telefono, compenso spese 1 milione affitto mensile 3000. Cass. 1259 I UPI.

APPARTAMENTO mobiliato indipendente quattro stanze (due matrimoniali) bagno, cucina, affittasi ufficiale alleato; sei mesi anticipati. Giulia 22, terzo, sin. 65093 I

CAMERA con focolaio scambiasi. Barcellona, via Valdirivo 14-IV. 44980 I

CAMERA cucina con orto scambiasi, possibilmente centro, escluso soffitta. Indirizzo UPI 44957 I.

CAMERA cucina mobiliata cedo. Via Cologna 63-I, porta mezzo. 44974 I

CAMERA grandiosa ariosa, cucina soleggiata, accessori scambio. Commerciale 77-II, Brumat. 44976 I

CAMERA camerino cucina tutti conforti, sul davanti, II p. scambiasi con due camere. Via del Rivo 7, Tunzeo. 65004 I

CAMERA cameretta cucina soleggiata scambiasi. Indirizzo UPI 65031 I.

CAMERA cucina giardino cantina confort scambio possibilmente più grande compensando spese. Cass. 12530 I UPI.

CAMERA cucina scambierei camerino più forte compenso. Coroneo 29, II, int., porta 12. 45046 I

CAMERE 2 camerino cucina cantina, giardino scambiasi centro. Valle Rozzol 687. 44983 I

CAMERE 2 cucina campagna scambiasi con minimo cucina e camerino. Si riceve in giornata, via del Porta 122, S. Luigi. 44991 I

CASOTTO portineria affittasi calzolaio. Informazioni Giarrizzo, via Trento 15, lunedì. 65025 I

FONDO recintato con tettoria affittasi. Tel. 26365. 44958 I

FONDO uso industriale semicentro cedesi in affitto. Telefonare 96168. 45000 I

MAGAZZINI due interni mq. 50 paraggi via Pascoli affittansi. Tel. 62-65. 64938 I

MAGAZZINO centro mq. asciutto chiaro, acqua, luce, corrente industriale, telefono, ufficio attrezzato, posizione centrale offresi. Cassetta 22061 I UPI.

MAGAZZINO tettoia per deposito minimo 50 m. paraggi Tesa-Perugino-Montebello cercansi. Tesa 5, I, destra. 45023 I

MOBILIATO indipendente, elegante, panorama mare, telefono, ascensore, due stanze, elettrocucina, termobagno. Telefonare 28406 antimeridiane. 65035 I

NEGOZIO centralissimo ampio adatto uso ufficio cedesi causa partenza, esclusi mediatori. Cassetta 12471 I UPI.

PORTINERIA scambiasi con camera camerino cucina da trattarsi. Pascoli 4. 45041 I

PORTINERIA camera cucina ripostiglio ammobiliato scambiasi con quartiere uguale. Indirizzo UPI ... 1. 65070 I

PORTINERIA due stanze scambiasi con stanza in più. Offerte dettagliate. Cass. N. 12537 I UPI.

QUARTIERE stanza, cucina soffitta centrico, affittasi 2 persone, contributo lavori. Cassetta 12537 I UPI.

QUARTIERE 2 camere 2 camerette cucina, soleggiato, scambiasi uguale stanza meno, paraggi centro. Telefonare 95688. 65094 I

QUARTIERINO camera cucina (con facoltà pulizia casa) scambiasi uguale o vano in più anche periferia. Via Udine 47-V, sin. 44978 I

STANZA focolaio accessori centro cedesi. Telefono 42022 dalle 9-12. 45035 I

STANZE 2 stanzino ripostiglio cucina paraggi Stazione scambiasi con 3 stanze possibilmente bagno paraggi via Franca. Telefonare 27712. 65002 I

UFFICIO con telefono affittasi uso parziale, specificando attività. Scrivere Cassetta 1342 I UPI.

L RICH. APPART. BOTT. L. 25

ADULTI cercano pezzetto giardino pomeriggio. Telefonare 96825. 65015 L

APPARTAMENTI vuoti affittare cercansi compensando spese. «Globale», Machiavelli 28, tel. 8321. 65069 L

APPARTAMENTO stanze mobiliate cerca, dal 17 agosto, ufficiale inglese ammogliato, bambino. Telefonare 95928. 44876 L

APPARTAMENTO 4 stanze pressi Rossetti, Garibaldi, Battisti cercasi. Cass. 12497 L UPI.

APPARTAMENTO 3 stanze cucina accessori cercasi contribuendo spese. Offerta Cass. 12489 L UPI.

APPARTAMENTO vuoto, signorile, quattro camere servizi anche periferico, cercasi in affitto. Gigante, via Marconi 6. 64968 L

APPARTAMENTO vuoto centro, 4 camere ed accessori moderni, cercasi affittanza. Cassetta 12528 L UPI.

CAMERA cucina oppure stanza con focolaio soffitta, camera vuota cercansi. Cass. 12502 L UPI.

CAMERE due cucina cerco Roiano, alto compenso. Ilmer, Caccia n. 4. 64935 L

CAMERE due cucina libere cerco affittanza pagando spese fino 300 mila. Cass. 12509 L UPI.

CASA o appartamento mobiliato Trieste o periferia cercasi. Non tratto con agenti. Cass. 12524 L U. P. I.

PORTINERIA cerca madre e figlio. Off. meccanica via Giulia 41, Miceu. 45049 L

QUARTIERE cercasi da proprietari desiderosi lasciarlo consegna con senza mobili a coniugi dabbene disposti dare tutte garanzie. Telefonare lunedì 91946. 64838 L

QUARTIERE di 3-4 stanze in affitto pagando bene cerca americano. Telefonare lunedì 41058. 65036 L

QUARTIERE camera cucina anche periferia prelevando mobili cerco. Vidali 2, Adamolli. 44996 L

QUARTIERINO vuoto cercasi compensando spese fino 250 mila. Cass. 12512 L UPI.

QUARTIERINO stanza cucina eventualmente stanza comodo cucina cercasi verso adeguato compenso. Offerte Cassetta 22074 L UPI.

M VENDITE D'OCCAS. L. 25

A.A.A. VENDITA rateale calzature. Ginnastica 1, piano III. 65029 M

ASPIRAPOLVERE lucidatrici, marche tedesche olandesi inglesi completi accessori vendonsi anche ratealmente. Casa della Macchina, via S. Caterina 9. 65067 M

BAGNI completi, vasche, lavandini, bidet, rubinetteria cromata, scaldabagni gas, elettrici. Magazzino Mazzini 12. 65086 M

BATTERIA jazz vendo. Battisti 6, porta 10. 44977 M

CAPRETTA buona razza latte vendesi. Ginnastica 73, tel. 91314. 65083 M

CARROZZELLA fonda ultimo modello ottimo stato vendesi. Cologna 14-V, mattina. 1336 M

CARROZZELLA sport parasole buone condizioni vendesi. Cecchi XX Settembre 86, mezz. 64934 M

CARROZZELLA doppio uso come nuova bellissima occasione vendesi. Telefonare 82-16. 64961 M

CARROZZINA sport ottimo stato vendesi. Corridoni 5, porta 7. 44955 M

CARROZZINE 6.000 - 7.000 - 8.000 grandioso assortimento. Altre lussuose due usi parasole. Lettini 5.000. Culle 1.000. Automobili, cicli, tricicli. «Tutto per il bambino». Tarabochia 6. 44908 M

CARROZZINE, assortimento, tutti usi migliori nazionali, esclusività rinomate tedesche, solamente Mobili «Alabarda» Rossetti 4. 45043 M

CASSAFORTE vendesi. Via Porta 7-I, sinistra. 44989 M

COLLEZIONE francobolli vendesi migliore offerente. Revoltella 30, p. 13, 19-20. 45054 M

CUCCIOLI pastore belga figli campione «Nox» vendo. Starace, Catullo 29, telefono 27460. 44966 M

CUCCIOLI incrocio setter - lupo regalansi persona di cuore. Telefonare 21-078. 64952 M

CUCINE economiche smaltate, a legna e carbone, elettriche, gas, fornelli, frigoriferi, ventilatori. Magazzino Mazzini 12. 65086 M

FIGORIFERI «Algidus» di gran marca, massima garanzia, in vendita esclusiva Ditta Dorni, via Mazzini 18. 65037 M

FORNELLI cucine a gas, elettriche ed a petrolio, scaldabagni, lampadari ed articoli sanitari vendonsi anche ratealmente. Casa della Macchina, via S. Caterina 9. 65067 M

GHIACCIAIE «Cervino» di alto rendimento in vendita Ditta Dorni, via Mazzini 18. 65037 M

GIACCHE 9.500, calzoni 3.500, vestiti uomo. Facilitazioni pagamento. S. Nicolò 32, Levi. 64980 M

LAMPADARIO Murano divanoletto, armadio, mobili ufficio, paniforti, Gambini 30, primo, destra, telefono 96635. 65079 M

LANA materassi kg. 30 vendesi occasione. Gatteri 40-IV destra. 44982 M

LETTO ferro una piazza e mezza nuovo vendesi. Via Romagna n. 22. 65068 M

MACCHINA originale «Singer» garantita vendesi occasione. Corso Garibaldi 6, primo. 65017 M

MACCHINA scrivere tedesca recente vendesi. Via Trento 15, trattoria. 44987 M

MACCHINA Singer 8000, lussuosa nuova 39.000. Scambi convenienti, rimodernature. Ratealmente. Maiolica 13-III. 45038 M

MACCHINA scrivere portatile Adler vendesi occasione. Ginnastica 15-III, porta mezzo. 65071 M

MACCHINA Singer 14.000, spola rotonda rientrante 40.000, nuove «Everest» mobile lussuoso, prezzi imbattibili anche ratealmente vendonsi. Manzoni 4, negozio. 65058 M

MACCHINE cucire delle principali marche a mobili tipo famiglia e lussuosissimi vendonsi anche ratealmente. Casa della Macchina, via S. Caterina 9. 65067 M

MACCHINE cucire «Singer» rientranti occasione vendonsi. Tullio, Trieste, Battisti 12, tel. 6533; Monfalcone, Corso 28. 64989 M

MATERASSI crine animale, suste imbottite occasione vendonsi. Foscolo 44, portineria. 64951 M

OLIVETTI M 40, 90 spazi, perfetta, 46 mila vendesi. Skerl, Commerciale 67. 65016 M

OLIVETTI 40x160 spazi vende privato a privato. Pizzul, Beccaria 6. 45018 M

OMBRELLONI, tende sole, teli per sedie: Morin, S. Anastasio 8, tel. 29572. 44724 M

OROLOGIO antico sotto campana vendesi. Cappello 4-III, ore 12. 64987 M

PHONOLA quattro gamme cinque valvole vendesi. Via del Bosco 11. 65056 M

RADIO a rate da 1500 mensili in poi, anche senza anticipo, senza nessuna maggiorazione sui prezzi. Troverete da Radiotecnica, via Fonderia 2-II (ang. via Solitario), telefono 93552, che vi offre un vasto assortimento ed a prezzi eccezionalissimi alla portata di tutti: radio, radioportatili, batteria-corrente, radiogrammofoni a soprammobile, radiofonobar e fonotavolini delle migliori marche: Telefunken, Minerva, Phonola, Kennedy, Irradio ecc., nei modelli piccoli e grandi di ultima creazione. Ritiriamo il Vostro apparecchio vecchio scontandovelo il massimo. Lunga garanzia, assistenza tecnica gratuita. Visitateci, interpellateci senza impegno. Ricordate: da Radiotecnica, via Fonderia 2-II (angolo via Solitario) telefono 93552. 65061 M

RADDRIZZATORI carica batterie varii tipi vendonsi occasione. ICAR, Battisti 29. 44991 M

RADIO Telefunken plurionda perfetta 10.000 vendesi. Crispi 17, terzo sinistra. 44970 M

RADIO «Magnadyne», frigoriferi «Ready», «Rolley», lavatrici «Gripo». Grandioso successo. Concessionario Zanetti. Cavana 6.

RADIOGRAMMOFONO «Imca» nuovo modello «Nicoletta» nuovissimo vendesi occasione. Oreficeria Cronos, via Gallina, 10-12, 16-19. 65046 M

RADIOGRAMMOFONO «Phonola» occasionissima vendesi. ICAR, Battisti 29. 44991 M

RETINA II come nuova vendesi. Telefonare lunedì n. 90-338, ore ufficio. 44961 M

TAILLEUR bellissimo verde chiaro per signorina snella vendesi occasione. Rivolgersi mattinata portinaia Maiolica 1. 64967 M

TRENO elettrico Marklin vendesi occasione. Ind. UPI 65073 M.

VOGATORE da camera vendesi occasionissima. Via Stuparich 19, Trieste. 65018 M

N ACQUISTI D'OCCAS. L. 25

A. BOTTIGLIE, fiaschi, damigiane, rottami ferro, acquistansi. Vittori. Carpison 20 B, tel. 8008.

CINESERIE quadri antichi moderni tappeti qualunque oggetto compero. Telefonare 5904. 64908 N

MANCIA lire 2000 chi procura femmina anche non razza accoppiamento barboncino. Telefono n. 96142. 64977 N

RINGHIERA 15 metri acquistasi. Ferani, via Gatteri 10-III. 64973 N

UTENSILI elettroautofficina seminuovi acquisterei se occasione. Tesa 5-I, destra. 45024 N

NN MOBILI E PIANOF. L. 25

A.A.A. ATTENZIONE! Mobili Valentini, Battisti 12. Per lavori restauro magazzino, concede sconto fino 20%, camere letto, pranzo, cucine, ecc. rarissima occasione, prezzi già fortemente ribassati. 64999 NN

A.A. ARMADI guardaroba 13.000. Armadi combinati bar. Attaccapanni 6.000. Divanoletti 12.000. Poltroneletto 18.0000. Letti stipo 15.000. Brande metalliche tela 5 mila. Materassi 3000. Sdrai, poltrone tela. Matrimoniali. Cucine. Tinelli. Prezzi occasionali. Tarabochia 6. 44978 NN

A.A. ATTENZIONE! Mobili, falegnameria Borean, via Udine 28. Camere, cucine, tinelli, pezzi singoli ai prezzi più bassi. 44985 NN

A.A. CAMERA pranzo lussuosa modello vendesi vera occasione. Zovenzoni 3, pianoterra, sinistra. 45016 NN

A. ABBISOGNANDOVI mobili solidi convenienti, cucine bellissime: Polli, Sonnino 26. Facilitazioni. 64921 NN

A. AL n. 53 Viale XX Settembre matrimoniali pranzo cucine attaccapanni, prezzi imbattibili, rateale. 45015 NN

A. MATRIMONIALI finissime vendonsi occasione metà prezzo ratealmente. Ghirlandaio 34 - Ananian 6. 65003 NN

ACQUISTATE da Giglietta, Conti 10-12. Vasto assortimento matrimoniali, cucine, librerie, prezzo propria fabbricazione, vendita rateale comoda. Assumonsi ordinazioni. Visitateci! 29 NN

«ALABARDA» Mobili Rossetti 4: assortimento, prezzi, qualità, matrimoniali, cucine, salottiletto, giardino, attaccapanni, armadioguardaroba, combinati, mobiletto, scrivanie, librerie, sediame, materassi, brande, reti, lettini, carrozzine, tutti usi. 45044 NN

ARREDAMENTO bar ottimo stato condizioni favorevoli pagamento. Telefonare 72-04. 64976 NN

ATTENZIONE! Il Mobilificio Bailotti, via Pascoli 38, tel. 96344 (dirimpetto Modiano) vi offre un vasto assortimento di stanze da letto, sale da pranzo, sale soggiorno, salotti, divaniletto, poltrone e mobili singoli. Anche lunghe rateazioni. 78 NN

CUCINA grandiosa, matrimoniale 4 porte, mobile unico, libreria vendonsi occasione. Crispi 51. 64901 NN

CUCINA vendesi. Murat 10, portineria. 45009 NN

CUCINA camera materassi lana vendo sposi straoccasione partenza. Vidali 9-III, p. 18. 45005 NN

CUCINE matrimoniali salotti attaccapanni divani-letto. Via Ugo Foscolo 7. 64972 NN

CUCINE assortimento, qualità, prezzi speciali solamente Mobili «Alabarda» Rossetti 4. 45045 NN

CUCINE assortimento, qualità, prezzi speciali solamente Mobili «Alabarda», Rossetti 4. 45045 NN

DIVANOLETTO pulitissimo, valigia cuoio leggero vendonsi. Indirizzo UPI 44979 NN.

FABBRICA mobili Detoni, via Tesa 38, camere letto lussuose, economiche, cucine, stanze soggiorno, attaccapanni, pezzi singoli, materassi, suste, facilitazioni pagamento. 19 NN

FALEGNAMERIA vendonsi camere matrimoniali e su ordinazione. Via Vecellio 8. 65089 NN

MATRIMONIALE bellissima con due specchi occasione. Via Tor S. Pietro 38, porta 8. 64971 NN

MATRIMONIALE seminuova, due tinte, prezzo conveniente, vendesi. Indirizzo UPI 44981 NN.

MATRIMONIALE moderna nuova cucina seminuova vendo vera occasione. Molin a Vento 44, pianoterra. 45003 NN

MATRIMONIALE usata vendesi occasione. S. Giusto 28, pt. 64985 NN

MATRIMONIALE solidissima nuova, altra una persona vendonsi grande occasione. Via Cancellieri 6. 44902 NN

MATRIMONIALI lussuosissime propria produzione, prezzi imbattibili vendonsi. Falegnameria Crasso, Toti 19. 64994 NN

OCCASIONE camera matrimoniale 2 armadi moderna, lire 70.000. Madonnina 10-I. 44972 NN

PIANINI (due) per ballo acquistansi. Offerte Cass. 12541 NN UPI.

PIANINO germanico perfettissimo vendesi occasione. Eremo 1-III sinistra (tram 11). 65033 NN

PIANOFORTI, pianini, armoniums nuovi ed usati, assolutamente garantiti. Ricco assortimento primarie marche. Modelli originali, Stili classici e modernissimi. Varietà gamma colori. Prezzi imbattibili. Condizioni vantaggiose. Sconti speciali periodo Fiera. Visitateci senza impegno: Candolini, Carducci 32, sec. 12560 NN

POLTRONCINE 4, tavolo pieghevole per terrazza - giardino nuovo vendonsi occasione. Giustiniano 9, portineria. 12514 NN

SALOTTO bellissimo occasione. Via Molin a Vento 5. 64970 NN

SALOTTO con libreria vendo. Via Sottoripa 6, pianoterra, sinistra. 64969 NN

STANZA pranzo stile antico, vendesi. Tel. 26276, dalle 12 alle 13. 65032 NN

STUDIO semplice, solido, se occasione acquisto. Offerte Cassetta 12506 NN UPI.

O COMMERCIALI L. 35

ACQUISTO argento, oro, qualunque gioiello importante, massimo realizzo, serietà. Stermin, Mazzini 40, telefono 29445. 651 O

CONTABILITA' rapidissima 70% risparmio col ricalco Analix-Sata. Dimostrazioni gratuite. Concessionaria I.F.A., via Paduina 2, I piano, telefono 95548. 438 O

P RAPPR. PIAZZISTI L. 25

RAPPRESENTANTE o piazzista veramente introdotto Zona Territorio Libero offresi a seria Ditta. Offerte Cassetta 12501 P UPI.

SPAZZOLIFICIO introdottissimo Trieste Monfalcone ecc. cerca rappresentante depositario possibilbente automezzo o senza pratico ramo garanzie. Scrivere carta identità 059307 Fermo Posta Treviso.

Q AUTO MOTO CICLI L. 40

A. ACQUISTATE RUMI 125, bicilindrica, modelli turismo, lusso, sport, scooter, sarete soddisfatti, ammirati, invidiati. Facilitazioni pagamento. Servizio, assortimento, ricambio carburatori Dell'Orto. Visitateci. Molino a vapore 6. 65063 Q

A. AUTOMOBILISTI: Assortimento fodere auto I.T.A. massima garanzia. Tappeti. Antifurti. Profili. Accessori vari. Collettore modauto. Accurati lavori meccanica, carrozzeria. Verniciatura Ditta Cilia. Giulia 23. 45014 Q

APRILIA cabriolet serie, Millecento berlina, vendonsi cambiansi. Viale Miramare 1. 45029 Q

AUGUSTA III serie nera, bene gommata, perfetta, vendesi. Sonnino 29. 45025 Q

BSA perfetta vendesi occasione. Officina via Media 22. 44032 Q

AUTOCARRO «Austin» 3 assi e barca motore tipo «Rostek» vendo. Lazzaretto Vecchio 26 (Cidasa). 44964 Q

AUTORIMESSA «Tergeste» Donadoni 24, domani apertura. Accettansi posteggi, servizio notturno. 65024 Q

AUTOVETTURA 1100 II serie 430 mila occasione vendesi. Tel. 28094. 65011 Q

BALILLA cabriolet 4 marce, occasione. Lazzaretto Vecchio 26 autorimessa. 45037 Q

BICI uomo, donna, 8000 altra corsa, campagnolo, Zovenzoni 4, interno. 45011 Q

BICICLETTA corsa vendesi occasione. Boccaccio 15. 64942 Q

BICICLETTA donna Ganna seminuova, vendesi. Telef. 26266, Belpoggio 27, p. 11. 65064 Q

BICICLETTA e telaio nuovi, vendo. D'Azeglio 1, II, Purini. 45034 Q

BICICLETTA donna vendesi, Passo Goldoni 1, Birreria. 65085 Q

BICICLETTA passeggio Legnano con cambio dinamo, quasi nuova. San Servolo 1. 45053 Q

BICICLETTE uomo e donna svendonsi. Via Gambini 35-I, sinistra. 65022 Q

BICICLETTE quattro uomo, due donna, cinque macchine cucire, tutto nuovo, vendonsi prezzo fabbrica. Telefonare 27, ore 10-12, Bar Verdi, Gorizia. 1349 Q

CAMIONCINO originale 1100 vendesi scambiasi giardinetta furgoncino. Schiaparelli 42, tel. 90282. 44914 Q

CANOTTO bellissimo a 2 posti m. 4.80x0.65, telaio in legno smontabile, rivestimento solido, facilmente maneggiabile, adatto villeggiatura o gite, vendesi Via Commerciale n. 57, tel. 28388. 65062 Q

CUCCIOLO completo (telaio e motore) vendesi. Istria 18, trattoria, mattinata. 44930 Q

D.K.W. 350 vendesi, Viale XX Settembre 21, angolo Timeus, negozio. 64709 Q

FIAT 1100 acquista privato da privato. Offerte Cassetta 12531 Q

FUORIBORDO «Firestone» nuovo HP 7,5 mod. 1950 occasione. Nordio 9, Janco. 65028 Q

GIARDINIERA Fiat 500 C seminuova, vendesi privato. Ghirlandaio 32. 65081 Q

GILERA 125 completa accessori, vendesi occasione. Marconi 36, Daneo; ore 9-12. 65053 Q

«GALLETTO» Motoguzzi soddisfa esigenze moderne, Guzzina 65 utilitaria pronte consegne. Esclusiva, Fabio Severo 18. 64955 Q

GILERA 125 nuova vendesi. Fortunio 6, Montagnacco, ore 13-16. 65038 Q

GUZZI 65 seminuova vendesi dalle 10-15. Sara Davis 16-I. 64966 Q

GUZZINA perfetta seminuova vendesi. Via Giulia 68. 64949 Q

JAP 500 vendesi-scambiasi con motoscooter Mazziero, Toro n. 4. 45022 Q

ISO - Isomoto - Isocarro eccezionalmente consegna rapida; approfittate. TECNAISO, Valdirivo 14, telef. 28-366. 65090 Q

LAMBRETTA A e bicicletta vendonsi. Zuccheri, Vasari 10, ore 12-15. 65042 Q

LAMBRETTA cedesi contratto di prenotazione, senza aumenti, consegna 15 luglio. Cicerone 10, portineria. 65052 Q

LAMBRETTA vendesi miglior offerente. Rivolgersi via Pascoli 31, portiere. 44917 Q

LAMBRETTE C nuove C - CL -B, Vespe 51-50 efficientissime, vendonsi. Via Raffineria 2, Lascooter-tecnica. 65091 Q

METCHLESS ottima. Garage Galassi piazza Hortis, Aldo. 45019 Q

MILLE 100 acquista privato da privato. Offerte dettagliate Cassetta 22063 Q UPI.

1100 musone 1948, ottime condizioni, vendesi, Autorimessa Impero, Cologna 11. 45027 Q

MOTO Zundap c.c. 600, ottimo stato vendesi, Rittmeyer 20, trattoria Guido. 65044 Q

MOTOCARRO Gilera Mercurio cabinato, centinato, ottimo stato, vendesi. Sonnino 29. 45026 Q

MOTOCARROZZINO Mas 500 anche sciolto vendo occasione. Tel. 24-333, lunedì. 44999 Q

MOTOCARROZZINO Guzzi e carrozzino completo, vendesi. Settefontane 71. 65052 Q

MOTOLEGGERA «Batua» 125 c.c. circolante, vendesi, Belpoggio 9, interno corte. 65039 Q

MOTOLEGGERA MV seminuova vendesi occasionissima. Visitare lunedì, via Nordio 5. 44922 Q

MOTOPESCHERECCIO con motore Denty quasi nuovo HP 25, lunghezza circa 10 metri completamente armato pronto per la pesca vendo. Rivolgersi Doro, Bar Cattaruzza, vis-a-vis Pescheria. 45031 Q

MOTORE barca cavalli 5 vendesi oppure scambiasi motorino bicicletta. Settefontane 93, Davi. 64944 Q

MOTOSCAFO crociera motore marino orig. 38 HP, vendesi migliore offerte. Frausin, via Lazzaretto vecchio 17, telef. 32483. 45028 Q

NORTON 500 sport vendo. Rapicio 4-c. 65041 Q

NORTON V T rimessa a nuovo, occasione, vendesi. Pozzo 16 pt. 45040 Q

POSTEGGIO motoscooter con officina specializzata, via Ghirlandaio 32. 65081 Q

RELITTI di motociclette marca BSA, Norton ed altre marche tutte matricolabili e pezzi di ricambio usati per dette, vendonsi. Ditta Furian, via Rossetti 5, telefono 95677. 65074 Q

RIBALTABILE idraulico GMC 3 assi con licenza vendesi esclusi mediatori, martedì mattina. Via Istria 159, tel. 96186. 44952 Q

SERTUM 175 vendesi, Via Torrebianca 2. 65043 Q

TOPOLINO BC berlinetta gommatissima vendesi. Visibile Garage via Piccardi 16, tel. 96044, lunedì. 64956 Q

TOPOLINO furgoncino o giardinetta cerco pagamento rateale 40 mila mensili. Cass. 12554 Q UPI.

TOPOLINO BL apribile vendo. Autorimessa Principe, via Massimo D'Azeglio 13. 65047 Q

VESPA nuova, altra seminuova vendonsi, Via Conti 16, pescheria. 45021 Q

VESPA contratto, arrivo fra giorni vendo. Matt. via Udine 59, Buffet. 44962 Q

VESPA 51 nuova vendesi. Tel. 92741. 64906 Q

VESPA come nuova vendesi lire 135.000 contanti. Marchi gomme, Zonta 9. 44892 Q

VESPA 125 seminuova completa vendesi. Telefonare 90543. 64978 Q

VESPA 125 completa accessori vendesi occasione. Autorimessa «Triestina», via Pondares 7, dalle 8 alle 10. 65020 Q

VESPA 48 o Lambretta B cercansi purchè occasione. Rivolgersi via Docce 14. 65027 Q

VESPA 1951 nuova vendesi. Telef. 42242. 44994 Q

1500 A altra Topolino C sport Meller vendonsi. Telefonare 6106. 65030 Q

VESPA nuova appena arrivata cedesi contanti migliore offerente. Cass. 22079 Q UPI.

R CAP. SOC. CESS. AZ. L. 50

A. 180.000 fortissimi utili, garanzie massime cercansi. Cassetta 12522 R UPI.

AVVIATA ditta alimentari ingrosso cerca socio attivo 1.500.000. Cassetta UPI 12495 R.

BAR diversi, trattorie, spacci, buffet, drogheria, botteghini, latteria, vendo, Corso 20, Bar Corso. 45017 R

CINE cittadino vendesi inintermediari. Cassetta 12517 R UPI.

CINEMATOGRAFO cerca socio apporti 16 milioni. Cass. 22075 R U. P. I.

COMMERCIO legnami dettaglio cerca grossista o finanziatore disposto interessarsi maggiore sviluppo. Cass. 1338 R UPI.

DUECENTOMILA cerco per tre mesi buon interesse con garanzie. Cass. 12503 R UPI.

250.000 cercansi, serietà, garanzia. Cassetta 12550 R UPI.

FINANZIATORE cercasi, uno due milioni restituibili dodici mensilità. Ottime garanzie. Offerte Cassetta 12530 R UPI.

LATTERIA cercasi. Scrivere Cass. 12470 R UPI.

LATTERIA rivendita tabacchi prenderei in consegna con cauzione o piccolo locale vuoto per negozio in affitto. Ind. UPI. 64946 R

LICENZA bar alcoolici superalcoolici cercasi. Tel. 232817. 64910 R

MAGAZZINO cedesi acquistando ordigni; appalto tabacchi via San Marco 1. 65065 R

NEGOZIO abbigliamento uomo, signora, calze maglieria completa macchinari, vendesi affittasi. Cassetta 12521 R UPI.

NEGOZIO avviatissimo sarta, maglierie, ricamo, rimagliatura vendesi affittasi. Cass. 12500 R UPI.

NEGOZIO calze camiceria avviato centrale, cerca collaboratione persona disponga capitale. Offerte Cassetta 12542 R UPI. 12542 R

OLII vini magazzino ingrosso cedesi. Cassetta 12507 R UPI.

PRIMA ipoteca 600.000 cercasi su casa 3.000.000, tre entrate buona rendita. Cass. 12492 R UPI.

PROPRIETARIO fondo centrale cerca capitalista disposto associarsi costruzione garage od altro. Cassetta 1337 R UPI.

TRATTORIA bene avviata, centro Monfalcone, vendesi causa malattia. Rivolgersi: Sanson, negozio frutta. Corso. 792 R

S CASE VILLE TERRENI L. 50

APPARTAMENTI in condominio liberi, in costruzione, con facilitazioni di pagamento, vendonsi lunedì. «Universal», via Parini 15. 65036 S

APPARTAMENTO 2 o 3 camere libero acquisto. Cass. 12509 S UPI.

APPARTAMENTO bellissimo casa nuova 2 stanze, cucina bagno installato ripostiglio, poggiolo riscaldamento aria condizionata vendesi 2.500.000 (due milioni cinquecentomila). Cass. 12519 S UPI.

APPARTAMENTO in condominio, centro, soleggiato, libero subito, minimo 4 stanze acquisto, vecchio o nuovo, massimo 3 milioni. Cass. 12474 S UPI.

APPARTAMENTO condominio occupato acquisto. Quatto vani centro soleggiato. Telefono 95183 45039 S

APPARTAMENTO 3-5 stanze servizi, casa nuova, centralissima, facilitazioni pagamento vendesi condominio. Telefon. da lunedì 64-22 ore 10-12. 65059 S

CAMPAGNA mq. 2000 vendesi occasione. Rivolgersi Coren Giuseppe, Guardiella Farneto 1306. 65026 S

CASETTA con orto cercasi affitto event. acquisto Ind. UPI 44960 S.

CONDOMINI esentasse occupati, vendonsi direttamente. Trieste, Scuola Nuova 17, Giorguli. 45033 S

CONDOMINO lusso libero quattro stanze vendo. Telefonare 26885, sera. 44921 S

CONDOMINIO due camere camerino poggiolo, gabinetto attacchi, bagno, vendesi. 400.000, 300.000. Cassetta 12559 S UPI.

CONDOMINIO 3-4 stanze, primo piano, centro, acquisto, scambiando 2 stanze, cameretta, ripostiglio. Trento 2, porta 5. 65050 S.

CONDOMINIO 3 stanze moderno S. Vito, acquistasi anche occupato, cedendo appartamento 2 stanze. Cassetta 12523 S UPI.

DESIDERATE vendere case ville condomini terreni, fidatevi della Globale, via Machiavelli 28, telefono 8321. 65069 S

FABBRICATO 7 ambienti liberi, villa, condominio, vendonsi. San Spiridione 6, Alabarda. 65048 S

FONDO m. 400 vendo, diritto danni guerra. Tel. 24333, lunedì 44998 S

LOCALE 60 mq. negozio garage, altri tre ingresso strada per ambulatorio, uffici, acqua, telefono vendonsi, Murat 7, tel. 28365. 44958 S

QUARTIERE condominio libero subito, vendesi. Via Rossetti 47 telefono 90894. 65066 S

QUARTIERINI occupati, magazzino vastissimo Leo 4 vendonsi. Tel. 29600 lunedì. 44993 S

QUARTIERINO stanza stanzino condominio o buonuscita cerco. Telefonare 23816. 65021 S

STABILE angolo 27 appartamenti, altro 9 più locale affari, prezzo investimento ottimi vende Tino, Caffè Aprilia. 65019 S

TERRENO per costruzioni, vicinissimo città vendesi. Cass. 12520 S UPI.

VILLA Barcola 12 vani, giardino metri 1100 vendonsi. Gaspero Weis, Mazzini 9-I. 64988 S

VILLA 2 appartamenti, calefazione, terrazza giardino vendesi metà. Tel. 97470. 44975 S

T VILLEGGIATURE L. 50

ALBERGO Gapp, Prato allo Stelvio, 900 m., comfort, prezzi molto convenienti, giugno, luglio, settembre. 5751 T

ALBERGO «Scarpone» Claut (Valcellina) posto incantevole. Tel. N. 2. Tutti comforts. Lire 1100. 65046 T

ALBERGO Pavione - Imer (Primiero). Luglio 1300. Agosto 1400, tutto compreso. 5785 T

APPARTAMENTO confortevole affittasi Lozzo Cadore alt. m. 800. Telefonare 26834. 45013 T

CADORE Venas m. 860. Albergo Borghetto fino al 20 luglio 1200, agosto 1500 tasse comprese. Ottimo trattamento. 1312 T

CAMERE due cucina, mobiliate affittansi Mainisio, Valcellina. Magris, S. Sabba 383. 65040 T

DOLOMITI Agordine. Soggiorno ideale, tranquillo, m. 1100, trattamento familiare, prezzi ragionevoli. Pensione «Dolomiti», Frassenè Agordino, tel. 6. 5765 T

DOLOMITI Trentino, camere appartamenti, prezzi convenienti. Pro Loco Molina - Fiemme. 5761 T

LIGNANO stagione balneare affittansi quartieri indipendenti, camera letto soggiorno spazzacucina vicinanza spiaggia. Rivolgersi Villa Lido oppure Trieste, Stuparich n. 4, Verdoglia, telef. 97079; ore 15-19. 45047 T

OPICINA cercasi due stanze, cucina, prato alberato, periodo estivo, prezzo modico. Offerta Cassetta 12494 T UPI.

SAN Sigismondo - Pusteria, «Albergo Nuovo», ottimo trattamento, prezzo conveniente. 64918 T

VALDAORA, Pusteria. Dolomiti, villeggiatura ideale, 20 alberghi. 50 appartamenti privati. Informazioni Pro Loco. 5682 T

U MATRIMONIALI L. 60

CESI procura brillanti sistemazioni matrimoniali, serietà, riservatezza. Caselpostale 7117, Roma.

GRATIS spedisce programma offerte matrimoniali «Ideal», Casella Postale 434, Bologna. 5779 U

NEGOZIANTE relazionerebbe vedova 35-enne scopo matrimonio, escluso anonime. Cassetta 12539 U UPI.

SIGNORA sola conoscerebbe distinto 40-50.enne scopo matrimonio. Cass. 12508 U UPI.

V DIVERSI L. 50

RADIESTESISTA Medium Alba, via Solitro 13 (traversale via Udine), pomeriggio. 44968 V

TOMBA bellissima vicinissimo ingresso, vendesi metà. Offerte Cassetta 12546 V UPI.

La

FIERA DI TRIESTE

offre l'occasione a tutti i visitatori di accertarsi che nel campo del mobilio, a parità di qualità, a Trieste i prezzi sono migliori.

Una ulteriore e specifica conferma si ha visitando

STEGU'

via SORGENTE angolo via Carducci

Il suo assortimento di matrimoniali finissime, tinelli, cucine di modello esclusivo, salotti tutti i tipi con tappezzeria a scelta, letti singoli, poltrone letto, armadi, carrozzelle, e in genere tutto quanto riguarda l'arredamento della casa, è veramente grandioso

STEGU' ha il piacere di presentare:

CAMERA MATRIMONIALE

esposta nella vetrina di via Sorgente, composta di:

1 armadio a 4 porte	2 reti
2 letti	2 materassi
2 comodini	2 sedie
1 chemisette	1 Madonnina
1 psiche con specchio	1 copertore
e 1 modiglione	

al PREZZO ECCEZIONALE di **LIRE 140.000**

SALOTTO composto di 1 divano, 2 poltrone, 2 pufì **LIRE 40.000**

TINELLO COMPLETO LIRE 75.000

compreso il trasporto fino a 30 chilometri

PER TUTTO IL PERIODO DELLA FIERA

STEGU'

pratica il seguente orario:

Domenica esposizione dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 21.
Giorni feriali: dalle ore 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 21.

VISITATE VISITATE

STEGU'

via SORGENTE angolo via Carducci

Troverete i migliori mobili alle più vantaggiose condizioni

verità

SUGLI APERITIVI

A richiesta della Casa Sarti l'**Emerito Prof. Ernesto Bertarelli** precisava, con lettera 24 Marzo 1951, il suo parere circa la formula di un nuovo aperitivo a base di Boldina:

.....c'è attualmente la tendenza ad affermare i pregi parafarmaceutici dei prodotti alimentari o delle bevande. Tale tendenza si presta a facili errori. Per la "difesa del fegato", ad esempio, si sono allestite molte bevande che si appoggiano, in modo più o meno razionale ed accontentante, a quasi tutti quei vegetali che potremmo dire filoepatici.

Accolta ed ammessa questa tendenza, la scelta del BOLDO sembra a me assai razionale. Il Boldo (BOLDOA FRAGRANS) è un albero originario del Cile, le foglie del quale contengono un principio attivo, la BOLDINA, che - senza alcun dubbio - possiede un'azione stimolante sulla funzione gastrica ed una attività colagoga, facilitando quindi la secrezione ed il deflusso della bile. E la Boldina ha trovato largo impiego, da oltre mezzo secolo, nella terapia delle affezioni epatiche.

E chiaro che ove si usi il Boldo in una bevanda "aperitivo-dissetante" questa debba essere o analcoolica o a bassissima percentuale di alcool etilico (4-5 gradi) se si vuole considerarla realmente amica del fegato, specialmente per chi è soggetto ad affezioni gastro-epatiche e in particolare per quella notevole quantità di persone - prime le donne - che non tollerano le gradazioni alcooliche normali.

G. Bertarelli

VENE VARICOSE
moderno trattamento chirurgico ambulatoriamente rapido e duraturo senza iniezioni, indolore, radicale.
Prof. OLIANI ETTORE
Ore 15-16 e appuntamento giorni feriali, tranne sabato
Via Gatteri 5 — Tel. 95-473

Dott. B. Schäffer
MEDICO CHIRURGO DENTISTA
Col nuovo metodo americano rimodernate le vostre dentiere
Dentiere inferiori stabilizzate - Palati invisibili - Protesi in giornata - Rimbasamento dentiere inaderenti - Prezzi modici
Via Colombo 1 (ang. via S. Marco)

Il Dott. CARLO HESKY
MEDICO CHIRURGO DENTISTA
malattie della bocca e dei denti
Cure e protesi dentarie
VIALE XX SETTEMBRE N. 21 (angolo via Timeus)

Dott. Ettore Bettin
MEDICO CHIRURGO DENTISTA SPECIALISTA
Malattie della bocca e dei denti
Riceve dalle 9-12 e dalle 16.30-20
CORSO 29, I piano - Telef. 29342

Dott. Ernesto Zar
SPECIALISTA MALATTIE
PELLE e VENEREE
Via San Lazzaro 15-II - Tel. 8030
RICEVE: ore 11-13 e 17-18

Dott. MARIO GENTILLI
Specialista malattie
PELLE e VENEREE
Riceve dalle 11.30-13 e 18.30-20
PIAZZA TOMMASEO 4-I
Telef. 28330

Prof. MARZIANI
Docente universitario
PELLE E VENEREE
Via Rossini 14 - Telefono 74-24
Ore 11.30-12.30 e 18-19.30

Dott. UGO CIOLI
SPECIALISTA
VENEREE E PELLE
Ore 11.30-13.30 e 18-20
VIALE XX SETTEMBRE N. 20-III

Dott. SENIGAGLIESI
SPECIALISTA
PELLE E VENEREE
Riceve dalle 11.30 alle 14; dalle 17 alle 18; dalle 19.30 alle 20.30
Piazza della Borsa N. 10, IV p.
TELEFONO 2-45-66

Dott. DE GIACOMI
Specialista malattie
VENEREE E PELLE
Riceve dalle 11.30-12.30 e 18.30-20
Via Cicerone 11 - Telefono 2-34-19

Dott. Goldschmidt
PELLE E VENEREE
Via S. Francesco 3-I (Policlinico)
Telef. 72-65; ore 12.30-13.30, 17-19
Abit.: Via Boccaccio 10 - Tel. 65-06

IL PROF. DOMENICO LONGO
Specialista
in Clinica Dermosifilopatica riceve per le malattie VENEREE E DELLA PELLE
in via S. Caterina 5, tel. 29977
Orario: 11-13 — 17-20

Questa settimana il famoso **SUPERBURRO CREMERIE ZATTI-VERDERI-CHIESI** sarà in vendita presso i migliori negozi al prezzo di **L. 106** l'etto